

Presidentes Alessandri y Tito Puntualizan:

La Paz es la Base del Progreso de los Pueblos

FRANCO INTERCAMBIO DE OPINIONES SOBRE POLITICA INTERNACIONAL Y ECONOMICA EN REUNION DE 55 MINUTOS.

La política que deben seguir los pueblos para mantener la paz y acrecentar el bienestar, conversaron ayer en la Moneda el Presidente Alessandri y el Mandatario yugoslavo, en el curso de una reunión que se prolongó 55 minutos y en la que también estaban presentes los Cancilleres Enrique Ortúzar Escobar y Koca Popovic.

El Mandatario yugoslavo llegó a la casa de Gobierno, a las 17.23 horas, acompañado por Koca Popovic, Secretario de Estado, para Asuntos Exteriores; Mijalko Todorovic, Vicepresidente de la Asamblea Federal de la RSFY, y presidente del Consejo Federal de la Asamblea Federal; Bogdan Crnobrnja, Secretario General del Presidente de la República, y Branko Karadzole, Embajador de Yugoslavia en Santiago.

En el Salón Rojo de la Moneda se había dispuesto una mesa en forma de herradura. Los Presidentes Alessandri y Tito, se sentaron frente a cada uno de los extremos de la mesa.

El Mandatario visitante hizo una exposición acerca de la política de coexistencia pacífica que lleva a cabo su Gobierno, buscando superar los roces entre los bloques de naciones. En su exposición se refirió concretamente al papel que deben jugar los países al-

tamente industrializados para contribuir al crecimiento económico de los países en vías de desarrollo.

Por su parte, el Presidente (PASA A LA PAGINA 6)



Durante 55 minutos (de 17.30 a 18.25 horas), los Presidentes Alessandri y Tito sostuvieron en la Moneda un franco intercambio de puntos de vista sobre materias de política internacional y política económica. Al término de la reunión, el Mandatario visitante expresó su satisfacción por la coincidencia de

opiniones en algunos puntos, "con respecto a una posible solución de la tirantez internacional". EN EL GRABADO, el Presidente Alessandri saluda a los componentes de la comitiva que acompañó al Presidente Tito en su conversación de ayer en la Moneda.

Mariscal Tito se retira del Monumento al Procer, después de haber depositado una ofrenda floral en homenaje al Padre de la Patria.

En forma intensa. Posteriormente, el Mariscal Tito fue recibido por la Corte Suprema de Justicia, donde pronunció un breve discurso.

la Patria. Es escoltado por motociclistas y un radiopatrullero de Carabineros. Observese el nutrido público que se reunió para ver pasar al gobernante yugoslavo, a pesar de que a esa hora llovía



Dos medallas de oro se obsequiaron al Presidente de Yugoslavia, Mariscal Tito, como recuerdo de su visita al Parlamento de Chile. Una de ellas es la que distingue a los ciudadanos elegidos senadores; la otra, a los

que son elegidos diputados. Aquí, el Presidente de la Cámara hace entrega al ilustre huésped del significativo obsequio, correspondiente a su Corporación.



El Presidente de Yugoslavia, Mariscal Tito, visitó, poco antes de las 11 horas de ayer, la Corte Suprema, donde fue recibido por el Tribunal en Pleno. EN EL GRABADO, el Primer Mandatario visitante charla animada

y cordialmente con el presidente del más alto Tribunal de Justicia chileno, Magistrado Pedro Silva Fernández. Al fondo, aparece una de las integrantes de la comitiva del Mariscal, que se desempeña como traductor.

Cordial recepción del Parlamento emocionó vivamente a Mariscal Tito

El pueblo de Chile, que en este recinto alza la voz para expresar sus inquietudes, os recibe hoy en su casa, para brindaros la cordial acogida que reserva a los gobernantes amigos", dijo Hugo Zepeda. Discurso del Presidente de la Cámara, Hugo Miranda.

El Mariscal Tito, acompañado por Koca Popovic, Secretario de Estado, para Asuntos Exteriores; Mijalko Todorovic, Vicepresidente de la Asamblea Federal de la RSFY, y presidente del Consejo Federal de la Asamblea Federal; Bogdan Crnobrnja, Secretario General del Presidente de la República, y Branko Karadzole, Embajador de Yugoslavia en Santiago, se retiró del Monumento al Procer, después de haber depositado una ofrenda floral en homenaje al Padre de la Patria.

En la testera de la Cámara de Diputados



DURANTE SU VISITA a las diversas dependencias del Congreso Nacional, el Mariscal Tito experimentó especial agrado al contemplar el hemicycle de la Cámara de Diputados.

Comisión Económica Chileno-Yugoslava se reunió ayer

Presidida por el Subsecretario de RR. EE., Pedro Daza, se reunió ayer, a las 11 horas, en la Biblioteca de la Cancillería, la Comisión Económica Chileno-Yugoslava, para considerar las modalidades tendientes a intensificar el intercambio entre ambos países.

El grupo chileno estaba integrado por José Piñeira, del Comité de Inversiones de la CORFO, Jorge Marshall, del Banco Central; Marcial Pereira, de la Empresa de Comercio Agrícola, más representantes de las agrupaciones de exportadores e importadores, pesqueros, mineros y salitreros.

España levantará tres Escuelas



EL ENBAJADOR de España, Tomás Suñer y Ferrer; el Ministro de Educación, Patricio Barros Alemarte y el presidente y gerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, Sergio Molina.

Con E\$ 435.000 España financiará edificación de Escuelas en el Sur

Convenio fue suscrito ayer en el Gabinete del Ministro de Educación.

El Ministro de Educación y el Embajador de España firmaron ayer un convenio mediante el cual el Gobierno español suscribe la suma de E\$ 435.000 en acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos para financiar la edificación de tres escuelas primarias en el sur.

El acto se efectuó ayer en la mañana y estuvieron presentes además del Ministro, Patricio Barros, y del Embajador, Tomás Suñer, el Director de Educación Primaria y Normal, Luis Moll; el Subsecretario, Horacio Oñate; Sergio Valenzuela y Emilio Balmaceda, presidente y gerente subrogante, de la Sociedad Constructora y funcionarios de la Embajada de España.

Gracias a este aporte, la Sociedad Constructora incluirá en sus planes del próximo año, la edificación de locales para las escuelas de niñas N.º 28 de Concepción, y N.º 2 de Valdivia, y una escuela mixta en Osorno.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Chileno estudiará planes de desarrollo del Ecuador

Sergio Molina ha sido invitado a integrar la comisión de expertos que estudiará dicho programa.

El Comité de los Nueve Expertos de la Alianza para el Progreso, con sede en Washington, invitó al Director de la Oficina de Presupuestos del Ministerio de Hacienda, Sergio Molina, a integrar la misión que deberá estudiar el Plan de Desarrollo del Ecuador.

Dicha misión deberá estar integrada por tres miembros del Comité Permanente de Washington y tres expertos, que se eligen fuera de dicho Comité.

Esta misión ad hoc debe estudiar los planes de desarrollo de Ecuador, emitir un informe y las recomendaciones necesarias y luego presentarlo al Comité Permanente de los Nueve, el cual, a su vez, informará. Una vez cumplidos positivamente estos trámites, el país queda apto para recibir el financiamiento necesario para sus planes de desarrollo.

PRECIO DE LAS BEBIDAS

El Subsecretario de Economía, Carlos Greve, manifestó que hoy deberá quedar

listo para la firma del Ministro del ramo, Julio Philippi, el decreto que fija precios oficiales a las bebidas alcohólicas.

Señaló que se fijarán precios especiales de venta a las fuentes de soda y almacenes, siendo los de éstos últimos inferiores a los primeros.

PARTES POR INFRACCIONES

El Director de Industria y Comercio, Sergio Chaparro, informó que entre los días 11 al 17 de septiembre, inclusive, ingresaron al Departamento Jurídico de la institución 120 partes por infracciones comprobadas en el comercio, de los cuales 37 corresponden a ventas de pan con menor gramaje.

Primera Dama yugoslava visitó a los niños del "Roberto del Río"

También estuvo en el Consultorio Materno-Infantil de Conchalí. En ambos establecimientos los pequeños le obsequiaron sendos ramos de flores.

Visitas al Hospital de Niños "Roberto del Río" y al Consultorio Materno-Infantil de Conchalí, practicó la Primera Dama de Yugoslavia, señora Jovanka de Broz, oportunidades en que compartió con los directivos de esos establecimientos y con los mejores que en ellos son atendidos.

La ilustre dama, llegó al Hospital a las 10.15 horas, y se retiró a las 11.05, acompañada por la esposa del Canciller interino, señora Luz Santa María de Ortúzar, y la esposa del Embajador de Yugoslavia, señora de Karadzole.

En la puerta del Hospital, fue recibida por una comitiva integrada por el Director General de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo; Director de la V Zona, doctor Víctor Ayub; Jefe del Departamento Técnico, doctor Guillermo Grebe; Director del Establecimiento, doctor Hugo Leiva.

Luego de los saludos de rigor la señora Jovanka de Broz, fue invitada a pasar a la biblioteca, donde el médico chileno del Hospital, y descendiente de yugoslavo, doctor Dusan Yancovic le saludó con un discurso leído en yugoslavo.

El doctor Leiva, por su parte, explicó luego a la visitante, mediante un intérprete, la labor que desarrolla el establecimiento, su población infantil y otros detalles que ella escuchó atentamente.

La nota simpática de la visita la pusieron dos pequeñas

enfermas que entregaron a Jovanka de Broz un ramo de flores, lo que motivó que esta agradeciera y abrazara emocionada a aquellas.

La visita al Hospital terminó justamente a las 11.05 horas, y al retirarse la visitante entregó un sobre al Director del "Roberto del Río", doctor Leiva, que contenía un cheque por la suma de 500 dólares, como un pequeño aporte, dijo, a la labor del Establecimiento.

A continuación se dirigió al

Consultorio Quinta Bella, de la comuna de Conchalí, donde se impuso de la labor materno-infantil que allí se realiza.

En una conversación en inglés con el doctor Alfredo Leonardo Bravo, conoció en detalle las tareas del Consultorio.

Una pequeña hija de una paciente obsequió con un nuevo ramo de flores a la dama yugoslava, quien, además, recibió un beso en la mejilla por parte de la menor. La visita terminó a las 12.05 horas.

Convenio bancario entre Chile y Yugoslavia se firmará hoy

Tiene por finalidad facilitar el comercio entre ambos países.

Hoy se firmará un convenio de corresponsalia entre el Banco del Estado de Chile y el Banco de Comercio Exterior de Yugoslavia.

La ceremonia tendrá lugar en la Sala del Consejo de la institución chilena, a las 19.30 horas.

Se estipulará en este convenio la existencia de créditos recíprocos para financiar el intercambio entre ambos países, con un swing de quinientos mil dólares. Esto es, la cifra máxima que podrá quedar debiendo un país a otro. Una vez llegado a esta cifra límite, el país deudor deberá cancelar en forma automática los quinientos mil dólares o más si ha sobrepasado esa cifra.

Por parte del Banco del Estado el convenio será firmado por Luis Palacios, Gerente General, y Luis Silva,

Subgerente de Cambios de la institución. Por Yugoslavia, Toma Gramfil, Gerente General del Banco de Comercio Exterior de Yugoslavia; Vinko Trunovic, Consejero del Ministerio de Relaciones con este país, y Samuilo Brotic, Consejero Económico de la Embajada yugoslava en Santiago.

La idea de suscribir este convenio para facilitar el comercio entre ambos países, surgió ayer en la mañana en la Cancillería, durante las conversaciones sostenidas entre representantes de las dos naciones. Inmediatamente se designó una comisión, que trabajó todo el día y seguirá hoy. Está integrada por los tres representantes yugoslavos mencionados y por Luis Silva y Oscar Ruiz Bourgeois, coordinador del comercio exterior de nuestro país.

El Ministro de Comercio y Banca del Ecuador llega hoy

Viaja acompañado de destacadas personalidades del mundo económico de su país.

Para las trece horas de hoy es anunciada la llegada a Los Cerrillos, del Ministro de Comercio y Banca, Enrique Amador Márquez, quien viaja acompañado del Secretario General de la Oficina Ecuatoriana para la ALALC, Manuel Orellana, y del economista Patricio Crespo, funcionario del Ministerio mencionado.

Lo recibirán en el aeropuerto, funcionarios de la Cancillería y del Ministerio de Economía, de nuestro país, como asimismo los señores de la Embajada ecuatoriana ante la Moneda.

A las 5 de la tarde está fijada una entrevista conjunta en la Moneda entre el Ministro ecuatoriano y los Ministros de Relaciones Exteriores, y de Economía, Fomento y Reconstrucción, quienes estarán acompañados por altos funcionarios de esas Secretarías de Estado y de la Comisión Consultiva Chilena para la ALALC.

A las 6.30 de la tarde, el Ministro Amador Márquez dará una conferencia de prensa en su departamento del Hotel Carrera.

A las 19.30 horas, el Ministro Encargado de Negocios, don Teodoro Bustamante, ofrecerá en su residencia de Avenida Sucre 1940 una recepción en honor de dicho Secretario de Estado de su país.

A este acto están invitados los señores Ministro y Subsecretario de Economía, Julio Philippi y Carlos Greve, respectivamente, altos funcionarios de los Ministerios de Relaciones y Economía, la Comisión Consultiva para la ALALC, del Banco Central, de la Corporación de Fomento, de la Asociación de Exportadores de Chile, de la CEPAL, de la Confederación de la Producción

ción de Comercio, de la Empresa de Comercio Agrícola, de la Superintendencia de Aduanas, etc.

El Ministro de Comercio y Banca del Ecuador proseguirá viaje a Buenos Aires mañana, por los servicios de LAN Chile, vuelo 107, a fin de sostener análogas conferencias con funcionarios del Gobierno argentino. Seguirá luego a Montevideo, donde presidirá la delegación de su país a la próxima Conferencia Anual de la ALALC.

Desde La Serena a Linares abarcó el temporal de lluvia

El diluvial aguacero con que se estrenó la primavera y que pareció amainar al anochecer, abarcó un área bastante extensa del territorio. Según datos entregados por la radio del Ministerio de Obras Públicas, ayer llovió en La Serena, Rancagua, San Fernando, Curico y Linares.

Arica, Copiapó, San Felipe, Chillán, Cauquenes, Concepción, Valdivia, Ancud y Punta Arenas presentaron durante todo el día, cielos densamente nublados.

Las ciudades con tiempo realmente primaveral fueron Iquique, Antofagasta, Lebu, Los Angeles, Arroyo, Osorno, Puerto Montt y Aisen.

En la terraza del Ministerio de Obras Públicas los pluviómetros registraron —con la lluvia de ayer— un total de 400.6 mm. hasta la fecha durante el presente año. Los niveles de las aguas lluvias subieron a 402 mm, sobrepasando los totales del año pasado, que sólo llegaba a 309.5 mm, y los totales de años normales, en que deben registrarse 324.3 mm.

Conferencia en el Circulo de Profesionales Hispánicos

Con el patrocinio del Circulo de Profesionales Hispánicos

Táctico de Aviación hoy a la capital

Una hora no de... se anunció... de Aviación... que se... de dicho... de la zona sur, con... de la zona sur, con... de la zona sur, con...

ITINERARIO

El itinerario que cubrió el raid, fue el siguiente: sábado 21: El Bosque, Puerto Montt, con escalas en Chillán, Temuco, Valdivia, Osorno y La Chama; domingo 22: Puerto Montt-Ancud, Castro, Quellón, Chaitén, Puerto Montt; lunes 23: Puerto Montt-Temuco, con escalas en Puyehue, Lillén, Villarica, Pucón, Colipú, Temuco; martes 24: Temuco, Concepción, Isla Mocha, Cafate; miércoles 25: Concepción-El Bosque.

A cerca de 10 millones de escudos alcanza desfinanciamiento municipal

Durante dos horas la Municipalidad de Santiago debatió, en sesión extraordinaria y secreta, la situación de desfinanciamiento por que atraviesa la Corporación.

Se dio lectura a un informe del Intendente-Aldede sobre esta materia, en base a los antecedentes proporcionados por el Tesorero Municipal.

Finalmente se acordó designar una comisión de regidores, la que deberá estudiar el problema y recomendar las medidas que procedan para hacer frente a la situación producida. Esta comisión quedó integrada por los regidores Irene Frei, Rafael Schoret, René Frías, Luis Castro, Jorge Prieto y Manuel Fernández.

Extraoficialmente se supo que en su informe, que tiene 10 carillas y dos anexos, el jefe comunal analiza el desfinanciamiento desde su origen, señalando que éste es un problema que afecta, en general, a todos los Municipios del país. Lo han determinado leyes des-

financiadas que impusieron gastos de aumentos y reajustes de sueldos y salarios, las inversiones extraordinarias realizadas en obras de adelanto local con motivo de la celebración del Campeonato Mundial de Fútbol, y la prosecución de las obras del Matadero Modelo Lo Valledor.

Otro factor determinante del déficit fue que la Municipalidad consideró, en sus presupuestos, sumas mayores que las que posteriormente percibió, y que en el año 1961 alcanzaron a E\$ 7.530.176. Asimismo, se hizo una estimación equivocada de la contribución mobiliaria para 1963, del orden de los tres millones de escudos, y es así que para este año se calculó un ingreso de 4 millones de escudos.

El Intendente-Aldede que el desfinanciamiento es progresivo, y que los menores ingresos totalizarán, al 31 de diciembre de este año, 9 millones 845 mil 616 escudos y 9 centésimos.

LUCITA por flash



LA BELLEZA DE UN PESCADO EL HUMANO NO HA LOGRADO

SITIOS EN LA FLORIDA

URBANIZACION TOTALMENTE TERMINADA

ENTREGA INMEDIATA

Avda. Vicuña Mackenna esq. Avda. Central (Par. N.º 17½)

Compre y construya con su CONVENIO CORVI o ASOCIACION DE AHORRO. Escrituras de compra DEFINITIVAS.

PRECIO FIJO. NO REAJUSTABLE

PIE, DESDE E\$ 102.-

CUOTAS MENSUALES DESDE 67.-

TRES AÑOS PLAZO

Vende por cuenta de mandantes

BANCO ISRAELITA DE CHILE

COMISIONES DE CONFIANZA SAN ANTONIO 76

Dijo anoche el Presidente Alessandri:

Los pueblos pueden entenderse si son comunes sus ideales de paz y comprensión

Chile y Yugoslavia han dado una demostración acabada de lo que se puede lograr en el campo de cooperación internacional cuando animan a los Gobiernos sentimientos sinceros y generosos. Texto de su discurso en la comida que ofreció al Pde. Tito.

El pueblo y el Gobierno de Chile, en esta ocasión, se expresan por la voz del Presidente Alessandri, quien al dar a conocer a los señores de la Junta Ejecutiva del Partido Radical, el texto de su discurso en la comida que ofreció al Pde. Tito, expresó su profundo deseo de que los pueblos de Chile y Yugoslavia, al igual que los Gobiernos de ambos países, se entiendan y se comprendan, y que así, en un clima de sincera amistad y cooperación internacional, se logre la paz y la comprensión que todos los pueblos del mundo necesitan para su bienestar y desarrollo.

El arte, la política, el periodismo, la docencia, el comercio, la industria, las Fuerzas Armadas, han recibido en Chile la influencia de la cultura y el espíritu de la Yugoslavia de hoy. Se ha producido aquí una feliz conjunción que ha permitido que muchas decenas de miles de mis compatriotas, se sientan a la vez orgullosos de su país natal y de la de sus antepasados.

No es, pues, de extrañar que la amistad que une a nuestros dos países tenga un carácter sentimental, que ella se ha demostrado, en forma espontánea en recientes y tristes circunstancias en que, tanto Chile como Yugoslavia han sufrido los embates de la naturaleza humana.

Esta amistad ha alcanzado en los últimos años una proyección mayor. Pese a la distancia, a las diversas circunstancias que rodean a nuestros dos países, y aún a diferentes etapas en el desarrollo de la convivencia internacional y el desarrollo de nuestros pueblos. Tanto en las Naciones Unidas como en otros organismos internacionales, Chile y Yugoslavia han luchado por la supresión de las pruebas nucleares, por el desarme general, por establecer bases de entendimiento entre las grandes potencias, por la creación de entidades destinadas a ayudar al progreso de los países menos desarrollados. Juntos han luchado para terminar con los restos del colonialismo y por establecer un trato más justo en el intercambio entre los países subdesarrollados y aquellos

que producen materias primas o productos semimanufacturados. Pueden existir, sobre estos graves problemas, diferencias de matices en las posiciones de nuestros Gobiernos, pero el ideal que pretendemos alcanzar ha sido el mismo. Excelentísimo señor, que Chile y Yugoslavia han dado así una demostración acabada de lo que se puede lograr, en el campo de la cooperación internacional, cuando animan a los Gobiernos sentimientos sinceros y generosos, cuando se han logrado vencer las rivalidades y los intentos de prepotencia o dominio.

S. E. condecora al Presidente Tito



EL COLLAR DE LA ORDEN AL MERITO DE CHILE, impuso anoche el Presidente Alessandri al Presidente Josip Broz Tito, durante la comida que, en el Palacio de la Moneda, ofreció al Mandatario visitante y su esposa, señora Jovanka de Broz. En el grabado, S. E. hace entrega al Presidente yugoslavo de la condecoración, la más alta que se otorga en Chile.

DISCURSO DEL MARISCAL TITO EN LA COMIDA OFRECIDA POR S.E.

"Nuestras conversaciones han sido útiles para un conocimiento recíproco y para ampliar la colaboración de nuestros países, dijo el Mandatario yugoslavo"

Al agradecer la manifestación en su honor, ofrecida anoche por el Excmo. señor Alessandri, el Presidente yugoslavo, dijo en parte: "Me ha producido una profunda emoción las calurosas palabras dirigidas a los pueblos yugoslavos, a nuestro país y a mí personalmente. Agradeciendo de ello, quisiera agradecerle al mismo tiempo, en nombre de mi esposa, en nombre de mis colaboradores y en el mío propio, por la amable invitación de visitar la República de Chile. La cordial acogida y hospitalidad que nos han sido brindadas, quedarán como un imborrable recuerdo, como una expresión de los sentimientos de amistad que unen a los pueblos de nuestros países. Una particular satisfacción me produce el hecho de que esta visita me ha facilitado encontrarme con usted, señor Presidente, ilustre estadista y patriota, que a todos los niveles, en las relaciones entre nuestros dos países y sobre los problemas internacionales de interés común y general. Estimó que compartió la opinión de usted al decir que nuestras conversaciones han sido útiles y que serán beneficiosas para un mejor conocimiento recíproco y para ampliar la colaboración entre nuestros países."

Señor Presidente: El mundo en que vivimos evoluciona hacia un acercamiento cada vez más estrecho entre los pueblos y hacia un intensivo desarrollo de las relaciones internacionales, en los campos político, económico, cultural, científico y otros. Un particular significado positivo lo reviste el hecho de que todos los países —grandes y pequeños— y entre ellos un gran número de los pueblos que recientemente ascendieron a la independencia, están desarrollando relaciones internacionales en forma activa y en base de la igualdad de derechos. En el fondo de este positivo proceso se halla el interés vital de todos los pueblos por su destino, por mantener la paz, consolidar la independencia y acelerar el desarrollo social y económico de sus respectivos países. Profundamente interesada en la causa de la paz y del progreso del mundo, la República Socialista Federativa de Yugoslavia, lucha consecuentemente por consolidar la paz, por resolver los problemas internacionales por vía de negociaciones, por una colaboración equitativa y constructiva entre todos los países, independientemente de las diferencias sociales, políticas u otras, respetando el principio de la independencia y de la igualdad de derechos. En nuestra opinión, la política de la coexistencia activa y pacífica constituye el único camino que conduce al mantenimiento de la paz en el mundo y al mejoramiento de la situación internacional. Dentro de una serie de los problemas complejos que gravitan sobre el mundo actual, un significado particular le atribuímos al desarme total y general, anhelado por todos los pueblos del mundo. Es preciso continuar adoptando medidas que hagan más próximo y factible este noble objetivo de la humanidad. Consideramos igualmente que las profundas diferencias entre los países altamente desarrollados y los que se hallan en vías de desarrollo, en el campo económico, desigualmente desarrollados, en el mundo y por diversas formas de la discriminación, constituyen una fuente permanente de la inestabilidad y del peligro para la paz. Señor Presidente: Nos alegra sumamente el que Chile y Yugoslavia adopten posiciones similares o cercanas frente a una serie de problemas internacionales actuales y que, como usted ha hecho constar, colaboran fructuosamente en las Naciones Unidas y en otros organismos internacionales, por el bien de sus pueblos y en interés de un mejor entendimiento en el mundo. Estoy convencido que nuestra visita no sólo confirmará una vez más la amistad tradicional entre nuestros países, sino que también va a señalar las nuevas posibilidades para una colaboración de mutuo beneficio, tanto más cuanto que existen el deseo y el interés recíprocos por aprovechar el mejor posible y con mayor éxito estas posibilidades, sobre todo en el campo económico. He escuchado con una gran satisfacción sus calurosas pa-

Radicales intensificarán la campaña electoral

Hasta el momento de entrar en prensa esta edición se encontraban reunidos en el Haras "Los Condores", de San Bernardo, todos los diputados del Partido Radical, el senador Julio Durán, candidato presidencial del Frente Democrático y los dirigentes radicales máximos de su campaña. En esta reunión se analizaba la marcha de la campaña electoral en las diversas provincias del país. Luego de este amplio análisis, se adoptaron los acuerdos del caso tendientes a intensificar los trabajos electorales, especialmente en el radicalismo, lo que permitirá —a juicio de los observadores— levantar aún más la indestructible mística de victoria para la elección del año próximo, que anima a este Partido en torno a la candidatura del senador Durán.

LA JUNTA LIBERAL APROBO LAS ACTUACIONES DE SU DIRECTIVA

La secretaría del Partido Liberal entregó anoche la siguiente versión oficial sobre la sesión ordinaria de la Junta Ejecutiva: Bajo la presidencia del senador don Sergio Sepúlveda y con asistencia de la casi totalidad de sus vocales, celebró anoche sesión ordinaria la Junta Ejecutiva del Partido Liberal. Al iniciarse la sesión, el senador Sepúlveda García hizo una exposición de los acontecimientos políticos ocurridos después de la anterior sesión de la Junta, especialmente en lo que respecta a la resolución de S. E., el Presidente de la República, de organizar un nuevo Gabinete de carácter administrativo integrado por peritos independientes. Agregó que el Frente Democrático ha ofrecido al Presidente Alessandri su permanente colaboración a su gestión de Gobierno, en forma patriótica y desinteresada a través del Gabinete Administrativo que él desea organizar, sin que haya de parte de los partidos que lo integran, intervención en la designación de los componentes del nuevo Ministerio. Intervinieron en el debate de orden político que se produjo a continuación, varios señores miembros de la Junta, los que hicieron un análisis detenido de la situación actual, debate que terminó con una amplia aprobación y conformidad a la cuenta rendida por la Mesa Directiva del Partido.

Mañana se inaugura Casa Radical de la Campaña del senador Durán

Conferencia de prensa ofrecerá el señor Durán. La entrega de la sede la hará el generalísimo Jaime Tormo.

Mañana, jueves, a las 19 horas, será inaugurada la Casa del Partido Radical, de la candidatura presidencial del senador Julio Durán, ubicada en calle Montañas No 543. Con este motivo, el generalísimo de la campaña radical, don Jaime Tormo, ofrecerá un Vino de Honor, al que concurrirán el candidato senador Durán, parlamentarios, periodistas y dirigentes nacionales y provinciales. En forma especial han sido invitados los senadores y diputados del radicalismo, los miembros del CEN, los asambleístas nacionales, los presidentes provinciales de Santiago, los presidentes de todas las asambleas de los cuatro distritos, los regidores de las diversas comunas de la provincia, dirigentes de la rama femenina y de la juventud. El generalísimo señor Tormo hará entrega de la Casa al Partido, y se entregará el papel que tendrán en la campaña los diversos departamentos del Comando Nacional que han quedado instalados en ella. En esta misma ocasión, el candidato presidencial señor Durán, a pedido de los periodistas, ofrecerá una conferencia de prensa, para referirse a diversos aspectos de la campaña electoral y sobre otros tópicos de gran interés.



JAIME TORMO

Nuevas adhesiones recibe el senador Francisco Bulnes

El Directorio Departamental del Primer Distrito del Partido Conservador, aprobó en su última sesión, el siguiente voto: 1.- Expresar públicamente su adhesión al presidente nacional del Partido Conservador, honorable senador Francisco Bulnes S., ante la torpe y perversa acusación que fue rechazada por el Honorable Senado. 2.- Dejar constancia que la actitud del senador Eduard Frei Montalva, al votar la acusación, que fue rechazada por el Honorable Senado, no reveló en forma fiel que moral e intelectualmente está a la altura del Partido Demócrata Cristiano. (Fdo.) ENRIQUE ARECHAVALA M., presidente; CHAVALA M., presidente; GASTON DINTRANS AVILA, secretario.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL
ASAMBLEA DE LA QUINTA COMUNA. — Cita para hoy, a las 20.30 horas, en su sede de costumbre. Concurrirán, especialmente invitados, el diputado Jerónimo Schaubach y el abogado Sergio Labarca, que habrán sobre la marcha de la campaña presidencial del senador Durán.
JUVENTUD DE LA PRIMERA COMUNA. — Cita a reunión extraordinaria para hoy, a las 20.15 horas, en la sede de Catedral 1111. Se elegirá nueva Mesa Directiva.

FRENTE DEMOCRATICO NO INTERVENDRA EN DESIGNACION DE NUEVO GABINETE

Se acordó el más absoluto respeto por las facultades exclusivas del Presidente de la República. Existe plena confianza en las decisiones del Jefe del Estado. Colaboración en la independencia.

En la mañana de ayer se reunió el Comando del Frente Democrático, con asistencia de su candidato presidencial, senador Julio Durán. Iniciada la sesión, se anunció la presencia de los Ministros Luis Mackenna y Julio Philippi, con quienes se reunieron los señores Durán, los presidentes de los partidos de esta combinación política, señores Raúl Rettig, Francisco Bulnes, Sergio Sepúlveda y Héctor Estay; los vicepresidentes Raúl Morales Adriola, radical; Fernando Maturana y Domingo Cuadra, liberales; y Engelberto Fria Morán, conservador, y el Secretario General del Frente Democrático, diputado Nicanor Allende. Según se informó posteriormente, se conversó sobre la formación del Gabinete de Administración, con que el Presidente Alessandri se propone reemplazar al Ministerio renunciado. Los dirigentes políticos acordaron la deferencia con que el Presidente de la República ha tratado este asunto y luego de un amplio debate, en el que participaron los dos Ministros mencionados, se acordó dejar al Jefe del Estado en la más amplia libertad de acción para formar el nuevo Gabinete, expresándose el deseo unánime de los partidos integrantes del Frente Democrático de no intervenir ni directa, ni indirectamente en la designación de los nuevos Secretarios de Estado, de tal modo que opere en todo su alcance la disposición constitucional que faculta al Primer Mandatario para elegir a sus Ministros. El presidente del Partido Liberal, senador Sergio Sepúlveda, expresó que el Gobierno seguirá contando con la

colaboración parlamentaria del Frente Democrático desde la independencia, ya que sus dirigentes están perfectamente al tanto de que al Presidente Alessandri sólo lo mueven los altos intereses del país.

Se conversó también sobre el anunciado veto del Ejecutivo al proyecto que ordena al Banco Central conceder un préstamo al Departamento de Bienestar del Servicio Nacional de Salud.

REUNIONES MEDICAS

SOCIEDAD DE CANCEROLOGIA. — Jueves 26, 19.15 horas, auditorio de la Clínica Santa María. Temas: 1.º Cirugía del cáncer gástrico. Anatomía y planos de disección. Prof. Dr. Pedro Uribe C. Hospital Carlos Van Buren, de Valparaíso (trabajo de ingreso). 2.º Cáncer de trompa biliar (observación clínica). Dr. Carlos González H. Instituto Nacional del Radium (trabajo de ingreso).

SOCIEDAD DE NEUROLOGIA. — Hoy, a las 19 horas, Esmeralda 678 (Sociedad Médica de Chile). Reunión ordinaria.

COLEGIO DE DENTISTAS DE CHILE. — Durante los días 3 y 4 de octubre se realizará el Día de la Odontología Latinoamericana. Programa: DIA 3. — A las 11 horas, acto recordatorio en la Escuela Dental. Se rendirá un homenaje en memoria de la personalidad del Dr. Germán Valenzuela Basterrica y de los ex presidentes de la institución. A las 19.30 horas, velada solemne en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, donde se rendirá un homenaje a los dentistas que han cumplido 40 y 50 años de profesión. A las 21 horas, coctel a los congresistas en la sede de la institución. DIA 4. — A las 11 horas, visita al Museo Odontológico Nacional. A las 21 horas, comida de clausura en el Círculo Español. Presidente de la Comisión de Festejos ha sido designado el Dr. Carlos Díaz de Valdovinos.

SOCIEDAD CHILENA DE NUTRICION, BROMATOLOGIA Y TOXICOLOGIA. — Hoy, a las 19 horas, en Vicuña Mackenna 20. Temario: 1.º Preparación y contaminación en quesos. Ing. Agrón. Jorge Daigalarrando. Prof. de Tecnología de leche. Facultad de Agronomía, Universidad de Chile. 2.º Tecnología de carnes. Dr. Enrique Arenas V. Ayudante Sección Control de Alimentos. Servicio Nacional de Salud.

INSTITUTO DE NEUROCIRUGIA. — Hoy, a las 19 horas, en Esmeralda 678, 4.º piso. Presidencia del documento científico sobre la enfermedad de "Parkinson", que se realiza bajo los auspicios de la Universidad de Chile y el SNS.

Escuela de Adultos

El decreto del Ministerio de Educación de la Universidad de Chile, N.º 11, que se denomina "República Federal Alemana", a la Quinta mixta N.º 14, Departamento de Curico.

Financiarán importantes trabajos

Desde el próximo mes se cobrará derecho de peaje. El dinero servirá para mejorar y ampliar las rutas respectivas. Cuadro de tarifas por tipo de vehículo

Túneles de Angostura y Zapata

Ilmo Rios Mackenna. Estos fondos serán destinados íntegramente a los trabajos de ampliación y mejoramiento de la red caminera de todo el país.

Multimillonario

El Subsecretario de Obras Públicas dio a conocer el monto de los derechos según el tipo de vehículo, que se ajustará al cuadro siguiente: Motocicletas y motocicletas, \$ 0,50; automóviles, station-wagons, furgones y camionetas, \$ 1; camiones de dos ejes, buses y todo vehículo de locomoción colectiva, \$ 1,50; camiones de más de dos ejes, \$ 2; vehículos no clasificados, \$ 1. Los vehículos fiscales también pagarán el derecho a peaje. En cuanto a las bicicletas, éstas no estarán afectas a dicho pago. La recaudación se hará en los caminos de acceso a los dos túneles nombrados por funcionarios de Vialidad, y los fondos que se reciban se depositarán en una cuenta especial abierta en el Banco del Estado para los fines que indicamos anteriormente. LO QUE ARROJARA. Se estima que la recaudación del Túnel de Angostura arrojará semanalmente unos 7 mil escudos, lo que hace anualmente aproximadamente 360 mil escudos. La recaudación en el Túnel de Zapata puede dar fácilmente —se estima—, un millón 800 mil escudos anuales. De acuerdo con los planes del Ministerio de Obras Públicas, los fondos que provengan del Túnel de Angostura serán destinados a mejorar la misma ruta, comenzándose por financiar la construcción de una segunda pista en el Camino Longitudinal Sur, entre Santiago y Rancagua. En cuanto a los fondos recaudados en el de Zapata, se invertirán en obras de mejoramiento del camino de Santiago a Valparaíso, no siendo aventurado suponer que los fondos permitirán financiar en parte apreciable la construcción del Túnel de La Prada, que acortará la ruta sensiblemente la ruta hasta el puerto. Estos derechos se empezarán a cobrar en breve, esperando que el de Angostura se inicie en octubre, y el de Zapata en noviembre.



Nuevas inclusiones en la Convocatoria

El Ejecutivo incluyó ayer en la convocatoria extraparlamentaria los siguientes proyectos de ley: El que establece el Cálculo de Entradas y Presupuestos de Gastos de la Nación, para 1964. El que modifica la legislación tributaria. El que reajusta las rentas de los personales dependientes de las Universidades. El que reajusta las rentas del personal de los servicios llamados posteros. El que aprueba el Quinto Convenio sobre Excedentes Agrícolas, suscrito entre los Gobiernos de Chile y Estados Unidos. El que reestructura el Ministerio de Obras Públicas y que congela el monto de los dividendos de los saldos insolventes de los deudores de la CORVI e Instituciones de Previsión.

Municipio contará con \$ 300.000 para obras de adelanto

RENCA. — Gran entusiasmo ha despertado entre los habitantes de esta localidad el anuncio de que fue despachado en la Cámara de Diputados el proyecto de ley por el cual se autoriza a la Municipalidad de Renca para contratar un empréstito por 300.000 escudos para efectuar diversas obras de adelanto local. Este proyecto fue presentado por el diputado Dr. Héctor Leñueche, quien se preocupó de que fuera despachado con rapidez. PAVIMENTACION. — El Alcalde de Renca, Ramón Barrios, en compañía del Regidor José Verdugo y Luis Jiménez, han impulsado un vasto plan de pavimentación que se está realizando en las poblaciones: Maturana, Santa María, Calvo Mackenna, Recabarren, Lo Benito y la parte central de la comuna.

Derechos sobre Gibraltar reiteró España en la NU

Fernando María Castiella señaló que su país desea participar plenamente en el movimiento de integración europea.

NACIONES UNIDAS, 24 (UPI).— España indicó claramente hoy que desea participar plenamente en el movimiento de integración europea. El Ministro de Relaciones Exteriores de ese país, Fernando María Castiella, pronunció un discurso en el decimo-

ter período de sesiones de la Asamblea General, y dijo que las perspectivas de unidad europea y el propósito de España de participar en ella han creado en la comunidad española el deseo de mejorar las estructuras que han estado pesando sobre nosotros co-

mo pesado legado del pasado. Indicó que los acuerdos con Estados Unidos sobre establecimiento de bases militares en España, que están siendo negociados actualmente, serán renovados y que los mismos tienen carácter benéfico para ambos países, así como para la alianza occidental.

Castiella defendió la política africana de Portugal y dijo que España daría el primer paso de enero del año próximo autonomía a sus territorios africanos de Fernando Po y Río Muni. Esto ya había sido anunciado en Madrid.

El Embajador afirmó que su país favorece la universalidad de la Organización mundial y se opone a la actitud "que puede dar lugar a la expulsión o al retiro voluntario de uno de los miembros". Esto fue interpretado como alusión a África del Sur, cuya expulsión fue pedida por los Estados africanos a menos que modifique su política racial.

Aludiendo a Gibraltar, Castiella dijo que España insiste en sus derechos y que confía en que la cuestión se resolverá pacíficamente en negociaciones con Gran Bretaña.

Con respecto a Portugal, el representante español subrayó que ese país fue la primera potencia que se hizo presente en África y que no debería acusarse de ejercer la discriminación racial o de explotación económica los territorios.

Serán públicas las discusiones del Concilio

CIUDAD DEL VATICANO, 24 (UPI).— Quebrando 15 siglos de tradición, el Papa Pablo VI decidió hoy que se haga público todo lo que se discute en las reuniones secretas del Concilio Eclesiástico, según indicaron hoy fuentes del Vaticano.

La oficina de prensa del Concilio anunció que a fines de agosto último el Papa dio a conocer la forma en que se atenderá la prensa durante las deliberaciones. Durante el primer período de sesiones del Concilio hubo muchas reclamaciones de que la información oficial era totalmente inadecuada.

Entre los que posiblemente estarán presentes en tal ocasión figuran el jefe del Partido Comunista italiano, Palmiro Togliatti, y el de Francia, Maurice Thorez, los que han sido severamente fuertizados por China Roja debido a su supuesto "revisionismo". Se cree que Yugoslavia enviará una delegación de alta jerarquía a la reunión informal.

El mes pasado, durante la jura que realizó Khrushchev por Yugoslavia, el Presidente Josip Broz (Tito) llegó a acuerdos con el Primer Ministro soviético sobre la forma mancomunada de preservar la unidad del movimiento internacional de la clase obrera.

Se cree que el régimen de Pekín probablemente sostendrá su propia pequeña reunión en la Cumbre el primer de octubre, cuando cesare el aniversario del ascenso al poder de los comunistas en China.

No parece probable que Pekín invite a dicho acto a la Unión Soviética, ni tampoco lo sería que Moscú aceptara la invitación, en el caso de que se hiciera.

Mayor Pekín, en la práctica, sólo se comunican entre sí para hacerse recriminaciones. El sábado pasado, el Gobierno soviético, en una declaración de 15.000 palabras, acusó a los comunistas chinos de cometer el delito "monstruoso" y "antimarxista" de invocar la guerra como instrumento de la política comunista. Hoy, el periódico oficial "Izvestia" los acusa de seguir la máxima del estratega alemán Karl von Clausewitz, de que "la guerra es continuación de la política, pero por otro medio".

"Izvestia" señaló que "la guerra sólo es la continuación de la locura y que la política realista sólo puede tener como continuación la paz".

Los líderes comunistas que asistían en noviembre a la celebración aludida, permanecieron en Moscú para cambiar impresiones sobre la eclosión del movimiento comunista en el mundo. Los informantes diplomáticos expresaron que probablemente formularán una declaración en apoyo de la línea moscovita de coexistencia pacífica y como condenación del supuesto guerrillismo de Pekín y sus actividades divisionistas. Se cree que los Partidos Comunistas de China y Albania no estarán presentes.



MEXICO.— En la combinación, aparece la Dama al aeropuerto de esta ciudad, de Elizabeth Taylor y Richard Burton, el día 22. A la izquierda: un primer plano de la Taylor; y a la derecha: Burton ayudando a descender del avión, a la hija de la actriz, Lisa Todd, de 6 años. La pareja, llegó procedente de Montreal, registrando como nombres: señor y señora Haymond e hija. Burton participará en la filmación de "La noche de la Iguana". Respecto a sus futuros proyectos matrimoniales, ambos se negaron a hacer declaraciones a los periodistas que en un número de cien los asediaron en el aeropuerto. (RADIOFOTO UPL).

DEMANDA RUSA DE TRIGO DE EE. UU. AFIRMA EL MERCADO

En Chicago se informó que la Unión Soviética ha pedido el embarque de grandes cantidades de trigo y forraje norteamericanos.

CHICAGO, 24 (UPI).— Las noticias no confirmadas de que la Unión Soviética ha pedido el embarque de grandes cantidades de trigo y forraje de Estados Unidos dio firmeza a los granos para entrega futura al mediodía de hoy en la lonja de comercio de esta ciudad.

Despachos cablegráficos de Holanda dicen que Rusia está interesada en comprar 112.000 bushels de trigo, 40.000.000 bushels de maíz y 52.500.000 bushels de avena.

Las compras de intereses comerciales causaron aumento

En venta está trasatlántico "Reina del Mar"

LONDRES, 24 (UPI).— El transatlántico de carga y pasajeros "Reina del Mar", que presta servicio entre este país y la costa occidental de América del Sur, será vendido a una compañía aún no formada para convertirlo sólo en buque de pasajeros, según se anunció hoy.

De más de dos centavos del trigo y el maíz. El grano de soja se repuso después de un descenso temporal, a base de compras para la exportación contra ventas a Israel y operaciones pendientes con Polonia.

El centeno tuvo buena alza por compras de comisionistas. Otros mercados estuvieron irregulares.

FILTRACION DE LOS SECRETOS DE "OTAN"

PARIS, 24 (UPI).— Las autoridades tomaron estrictas medidas de seguridad, en la sede de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), a raíz de la detección de un importante funcionario francés que aguarda a que se le someta a juicio bajo la acusación de haber vendido información secreta a la Unión Soviética.

El detenido fue identificado por la policía como Georges Paques, jefe de prensa de la OTAN. Paques fue aprehendido hace seis semanas, pero las autoridades no lo anunciaron hasta anoche. Se dijo que Paques prestó servicio entre este país y la costa occidental de América del Sur, será vendido a una compañía aún no formada para convertirlo sólo en buque de pasajeros, según se anunció hoy.

La policía señaló que, al ser interrogado, confesó de plano.

Demócratacristianos asilan en Santo Domingo

Doce jóvenes desarmaron a un guardia y se refugiaron en la Embajada del Brasil.

SANTO DOMINGO, 24. (UPI).— Doce jóvenes desarmaron hoy a un guardia que prestaba servicios frente a la Embajada del Brasil, entraron al edificio y pidieron asilo político al Embajador Alta, mir de Moura.

Entrevistados por los periodistas en el interior de la Embajada, declararon que eran miembros del Partido Demócrata Cristiano y que eran perseguidos por la policía por sus actividades en la "huelga contra el comunismo". El Embajador brasileño dijo que no había motivo de asilo porque el Gobierno del Presidente Juan Bosch "es legitimamente constitucional y del Gobierno."

Berlín y Guerra Fría temas para Nueva York

Los Ministros de Relaciones de la Unión Soviética, Gran Bretaña y el Secretario de Estado norteamericano conferenciarán el sábado sobre dichas materias.

NUOVA YORK, 24 (UPI).— Los Ministros de Relaciones Exteriores de Estados Unidos, la Unión Soviética y Gran Bretaña se reunirán aquí el sábado próximo para explorar la posibilidad de progresar con respecto a los problemas de Berlín, Alemania y otras cuestiones de la guerra fría, según se anunció esta noche.

El Secretario de Estado, Dean Rusk, anunció hoy que había invitado al Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, y a su colega británico, Lord Home, a un "almuerzo de trabajo", el sábado, a las 12.30.

Rusk confía en que en la reunión podrá determinarse si la Unión Soviética está dispuesta a negociar con respecto a Berlín, a la adopción de medidas para evitar ataques sorpresivos y a otros asuntos, en forma realista y constructiva. Rusk y Lord Home conferenciarán el jueves por la mañana y el viernes ambos se reunirán con el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania occidental, Gerhard Schröder, antes de la conferencia con Gromyko.

Durante el día, Rusk conferenciará hoy con el Ministro de Relaciones Exteriores de Indonesia, Subandrio, a quien previno que si su país no mejoraba su comportamiento internacional correría el peligro de perder la ayuda económica de Estados Unidos.

Rusk también conferenció con el Ministro de Relaciones Exteriores de Filipinas, S. P. López, a quien expresó la preocupación de Estados Unidos por la situación de los rebeldes en el Cantón.

Tiroteo en frontera argentino-boliviana

El incidente ocurrió entre contrabandistas y policías. Trataban de internar hojas de coca en el río argentino.

SALTA, Argentina, 24 (U. P. I.).— Un herido, por lo menos, fue el saldo que dejó un tiroteo ocurrido ayer en la frontera boliviana entre contrabandistas y una patrulla de la gendarmería nacional que sorprendió en el paraje Peña Colorado a un grupo de personas que cargaban bultos sobre sus espaldas.

Ernan y 20 y al dárseles orden de detención, varios individuos respondieron con disparos de armas cortas.

Según la versión del hecho, se originó un breve tiroteo hasta que finalmente los agresores se dieron a la fuga, dejando abandonados en el lugar un herido y los bultos que transportaban. La víctima del tiroteo fue identificada como Norberto Cuchumbura, argentino, de 28 años de edad.

Los gendarmes persiguieron a los prófugos, que finalmente, a través de un espeso Monte pasaron a territorio boliviano. Se estableció que los contrabandistas son de hoja de coca, cuyo valor no ha sido todavía justipreciado.

Entretanto, ha trascendido que se han realizado varios procedimientos en esta provincia y también en Jujuy donde se habrían efectuado allanamientos y otras diligencias dirigidas a identificar y detener a los componentes de una organización que trabaja en el país introduciendo drogas desde el Atlántico.

Se encuentra detenido José Menéndez Maldonado, boliviano, quien está sindicado como dueño de una destilería instalada en Bolivia, para la obtención de cocaína que es traída legítimamente a Argentina.

LIMA, 24. (UPI).— Un fuerte movimiento sísmico sacudió a esta ciudad a las 14.25 horas de ayer, trayendo una intensidad de 5 y 6 grados en la escala Mercalli de 12 puntos.

En Casma, población minera situada 400 kilómetros al norte de Lima, se registró un terremoto de 4 grados en la escala Mercalli, lo que provocó el desplomarse de algunas viviendas.

Por el momento, no se conocen víctimas, pero se levanta el temor de que se produzcan movimientos de deslizamiento de tierra en la zona.

La región ha sido afectada por varios terremotos en la última semana, provocando movimientos de deslizamiento de tierra en la zona.

Se cree que a una distancia de 20 kilómetros al norte de Lima, se registró un terremoto de 4 grados en la escala Mercalli, lo que provocó el desplomarse de algunas viviendas.

Por el momento, no se conocen víctimas, pero se levanta el temor de que se produzcan movimientos de deslizamiento de tierra en la zona.

La región ha sido afectada por varios terremotos en la última semana, provocando movimientos de deslizamiento de tierra en la zona.

Se cree que a una distancia de 20 kilómetros al norte de Lima, se registró un terremoto de 4 grados en la escala Mercalli, lo que provocó el desplomarse de algunas viviendas.

Por el momento, no se conocen víctimas, pero se levanta el temor de que se produzcan movimientos de deslizamiento de tierra en la zona.

La región ha sido afectada por varios terremotos en la última semana, provocando movimientos de deslizamiento de tierra en la zona.

Se cree que a una distancia de 20 kilómetros al norte de Lima, se registró un terremoto de 4 grados en la escala Mercalli, lo que provocó el desplomarse de algunas viviendas.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS REMATE

El día 2 de octubre del presente año, a las 15 horas, se subastará el inmueble ubicado en calle Exposición N° 718 al 784 de esta ciudad, de propiedad de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

La propiedad tiene una superficie aproximada de 5.643 m².

Valor mínimo: E.o 253.000.

Condiciones: 25 por ciento al contado y el saldo reajustable pagadero en 20 cuotas trimestrales, con el 5 por ciento de interés anual y el 12 por ciento también anual en caso de mora.

En caso de no haber interesados por el total de la propiedad, se rematará por parcialidades, de acuerdo al siguiente detalle:

Bodega N.º 1	171 m ² .	E.o. 8.618
Bodega N.º 2	174 m ² .	8.721
Bodega N.º 3	179 m ² .	8.972
Bodega N.º 4	183 m ² .	9.172
Bodega N.º 5	188 m ² .	9.423
Bodega N.º 6	193 m ² .	9.673
Bodega N.º 7	197 m ² .	9.874
Bodega N.º 8	202 m ² .	10.124
Bodega N.º 9	208 m ² .	10.425
Bodega N.º 10	213 m ² .	10.676
Bodega N.º 11	218 m ² .	10.926
Bodega N.º 12	223 m ² .	11.177
Bodega N.º 13	231 m ² .	11.578
Bodega N.º 14	234 m ² .	11.728
Bodega N.º 15	239 m ² .	11.979
Bodega N.º 16	243 m ² .	12.179
Bodega N.º 17	249 m ² .	12.480
Bodega N.º 18	255 m ² .	12.780
Bodega N.º 19	263 m ² .	13.182
Bodega N.º 20	265 m ² .	13.281
Bodega N.º 21	271 m ² .	13.582
Bodega N.º 22	449 m ² .	22.504

Deslindes, planos, títulos y demás antecedentes, obran en poder del Departamento de Fiscalía de la Caja. Horas de atención: días hábiles, de 15 a 17 horas.

Para garantizar el pago del saldo de precio a plazo y las demás obligaciones impuestas al comprador, se constituirá hipoteca sobre el inmueble a favor de la Institución vendedora.

Para participar en el remate se exigirá boleto de garantía bancaria equivalente al 10 por ciento del mínimo señalado a la orden de la Caja Nac. de EE. PP. y PP., la que debe ser entregada el día 1.º de octubre, a más tardar, al Fiscal de la Institución. Esta boleto se hará efectiva en favor de la Caja vendedora por la sola circunstancia que el comprador no entere la cuota al contado; no suscriba la escritura pública de compraventa en el plazo de 10 días hábiles contados desde la fecha de la subasta, o no dé cumplimiento a las disposiciones legales o reglamentarias vigentes.

El remate se llevará a efecto el día y hora señalados en la Sala del Consejo, segundo piso, Alameda Bdo. O'Higgins N.º 1353, ante el Notario de esta ciudad, señor Pedro Cuevas.

Si el comprador es una Sociedad, deberá entregar en la Fiscalía de la Caja, antes del 5.º día de la fecha del remate los antecedentes legales de su constitución.

Los gastos de escritura, impuestos e inscripciones, gastos notariales y derechos de subasta, serán de cargo exclusivo del adquirente. La desocupación o desalojo del inmueble subastado será también de cargo del comprador.

RAUL ALAMOS PEREZ
Vicepresidente Ejecutivo

TEMARIO DEL NUEVO PERIODO DE SESIONES DEL CONCILIO

El principal es la "renovación y modernización" de la Iglesia, lo que no se logrará sin una gran lucha.

ROMA, 24. (UPI).— En el Segundo Período de Sesiones del Concilio Eclesiástico del Vaticano, que comienza el domingo próximo, se examinarán cuestiones de trascendental importancia para los 800 millones de católicos del mundo, y para millones de no católicos que anhelan la unidad cristiana.

Entre los asuntos principales del programa que debatirá el Concilio figuran las siguientes propuestas:

—Autorización para que se diga parte de la misa en idiomas u otros idiomas modernos; —Descentralización de la administración de la Iglesia; —Alteno del estudio bíblico católico;

Papel más importante para los laicos en la vida católica; —Posición inequívoca de la Iglesia en favor de la libertad religiosa para todos los hombres; y

—Modificación del derecho canónico en lo relativo a matrimonios mixtos.

Tanto católicos como protestantes tienen esperanzas de que las labores del Concilio, alimen el camino para la eventual reunión de la familia cristiana.

Pero el objetivo primordial del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

REUNION MUNDIAL COMUNISTA TRATARA TENSION CHINO-RUSA

MOSCÚ, 24 (UPI).— El Primer Ministro, Nikita Khrushchev, citará a los principales dirigentes comunistas extranjeros a una reunión que se celebrará en Moscú en noviembre para tratar las diferencias ideológicas surgidas entre China y la Unión Soviética, según dijeron hoy fuentes diplomáticas autorizadas.

La conferencia tendrá efecto con motivo de la celebración del 46.º aniversario de la Revolución rusa, los días 7 y 8, y se tiene entendido que la mayor parte de los partidos comunistas del mundo han sido invitados a enviar delegaciones "fraternales" a dicha celebración, a juicio de los informantes.

Se cree que los partidos comunistas gobernantes estarán representados por sus jefes más importantes, incluyendo a Khrushchev, Gomulka, de Polonia; Janos Kadar, de Hungría; Gheorghe Gheorghiu-Dej, de Rumania; Antonín Novotný, de Checoslovaquia; Walter Ulbricht, de Alemania oriental; y Todor Zhivkov, de Bulgaria.

Entre los que posiblemente estarán presentes en tal ocasión figuran el jefe del Partido Comunista italiano, Palmiro Togliatti, y el de Francia, Maurice Thorez, los que han sido severamente fuertizados por China Roja debido a su supuesto "revisionismo". Se cree que Yugoslavia enviará una delegación de alta jerarquía a la reunión informal.

El mes pasado, durante la jura que realizó Khrushchev por Yugoslavia, el Presidente Josip Broz (Tito) llegó a acuerdos con el Primer Ministro soviético sobre la forma mancomunada de preservar la unidad del movimiento internacional de la clase obrera.

Se cree que el régimen de Pekín probablemente sostendrá su propia pequeña reunión en la Cumbre el primer de octubre, cuando cesare el aniversario del ascenso al poder de los comunistas en China.

No parece probable que Pekín invite a dicho acto a la Unión Soviética, ni tampoco lo sería que Moscú aceptara la invitación, en el caso de que se hiciera.

Mayor Pekín, en la práctica, sólo se comunican entre sí para hacerse recriminaciones. El sábado pasado, el Gobierno soviético, en una declaración de 15.000 palabras, acusó a los comunistas chinos de cometer el delito "monstruoso" y "antimarxista" de invocar la guerra como instrumento de la política comunista. Hoy, el periódico oficial "Izvestia" los acusa de seguir la máxima del estratega alemán Karl von Clausewitz, de que "la guerra es continuación de la política, pero por otro medio".

"Izvestia" señaló que "la guerra sólo es la continuación de la locura y que la política realista sólo puede tener como continuación la paz".

Los líderes comunistas que asistían en noviembre a la celebración aludida, permanecieron en Moscú para cambiar impresiones sobre la eclosión del movimiento comunista en el mundo. Los informantes diplomáticos expresaron que probablemente formularán una declaración en apoyo de la línea moscovita de coexistencia pacífica y como condenación del supuesto guerrillismo de Pekín y sus actividades divisionistas. Se cree que los Partidos Comunistas de China y Albania no estarán presentes.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Pablo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto

El furgón de Carabineros tuvo que salir el árbitro en Linares

Arredondo, que dirigió el match entre Lister Rossel y San Bernar. Los agredidos por un dirigente linarense.— El Tribunal de Penalidades de esta audiencia esta noche.— Medio equipo de U. de Chile ya renovó.— Mercuri reaparecerá en U. Técnica, pero lesionado está H. Núñez.— Campeonato internacional universitario comenzará el próximo sábado en el Estadio Independencia.



El presidente de la Federación, Hector Bravo, y el ex delegado de Pedro de Valdivia, Duncan Silva.

Fernando Riera ya envió a la Federación Internacional de Fútbol la nominación de los 16 integrantes de la Selección del Resto del Mundo que enfrentará a Inglaterra, el 23 de octubre, en Londres. Como se sabe, la primera nominación figura, entre los nacionales, Leonel Sánchez y Luis Eyzaguirre. Ahora falta saber si ellos quedarán entre los 16 definitivos. Riera no puede decir nada hasta que la noticia no la entregue la FIFA. Se anticipa, sin embargo, que sólo Eyzaguirre viajará a la capital inglesa.

El nuevo presidente de la rama de fútbol profesional de U. de Chile, César Martínez, tiene ya prácticamente listo su nuevo directorio. Este lo integran varias personas que formaron en la directiva que presidió Jorge Pica. Tales como Mario Litvak, Orlando González y el Dr. Davanzo.

El 15 de octubre viajan a Inglaterra, Juan González y Antonio Labra, presidente de la Federación y presidente Central, respectivamente, quienes participarán en el Congreso de la FIFA. Y tratarán de obtener el pase para el Campeonato Mundial Latino que tiene en proyecto el fútbol nacional.

Para mañana, en Temuco, está pactado el encuentro entre el equipo suizo, entrenador del torneo de ascenso, y el cuadro ferroviario brasileño que nos visita.

Dirigentes de Colo Colo están muy molestos con la conducta de Walter Jiménez, e incluso se ha hablado de que sería sancionado. Escuti comenzó a hacer gimnasia suavemente, para volver al arco alto en un par de segundos. José González, que en observación, y está atendido conforme a la seriedad de la lesión a la vista que lo afectó. Ha sido muy visitado en su lecho de enfermo.

Mercuri reaparecerá en la delantera de U. Técnica para el encuentro con Municipal. En cambio, en reposo por diez días, deberá permanecer Hugo Núñez, a raíz de una distensión a su pierna derecha.

Colchagua espera contar con René Meléndez para el match con Temuco. El crack colchaguino estaba ausente por lesión.

Rodenack, arquero de Rangers, seguirá ausente del cuadro talquino, debido a la lesión que lo aqueja.

Barrientos, zaguero de U. Católica, sigue enyesado. Y Tobías, piloto del mismo equipo, se halla resentido.

Falcón, delantero de Ferrobombardier, no podrá reaparecer hasta por lo menos dentro de un mes, ya que se encuentra enyesado. Y Durán, con lesión al talón que nasal, continuará ausente de la escuadra ferroviaria por una semana más.

El sábado próximo, en el Estadio Independencia, iniciará el torneo internacional universitario de fútbol que contará con la participación de las selecciones amateurs de las Universidades Nacionales de Buenos Aires, Córdoba y Cuyo y Universidad Católica de Chile.

El programa completo de este torneo es el siguiente: sábado 28, a las 14.15 horas, ceremonia inaugural; 14.30 horas, Cuyo-Córdoba y Buenos Aires-U. C. Miércoles 25, a las 14.30 horas, Córdoba y U. C.-Cuyo. Sábado 5, a las 14.30 horas, Buenos Aires-Cuyo y U. Católica-Córdoba.

Debido al mal tiempo fue suspendida la programación de la décima fecha del torneo de las reservas, que debió disputarse ayer. La crisis directiva que afectaba a dicha división fue superada.

Se esperan en Santiago Morning las reapariciones de L. Ramírez y Carrasco. Y se confía que continúe el proceso de recuperación de Molina. El coach del equipo



CARLOS ORLANDELLI, jugador que marcara una época en el equipo de Magallanes de otro tiempo, ha agregado una nueva faceta a su personalidad deportiva: transitoriamente alejado de su condición de director técnico, Orlandelli se ha convertido en colaborador de Hugo Salas. Este antiguo comentarista ha inaugurado un interesante ciclo de programas deportivos en Radio Chilena, que se escuchan a diario en el horario de las 19.45 horas. La nota gráfica, muestra a Salas y Orlandelli realizando una de sus audiciones.

FUE DESIGNADO EQUIPO A LA X VUELTA DE MEXICO

Isaías Macaya, Guillermo Vargas, Orlando Guzmán y Luis Sepúlveda harán el viaje.

Quedó designado anoche por la Federación Ciclista de Chile, el equipo que representará a nuestro país en la X Vuelta de México, competencia internacional pedalera en ruta a iniciarse el 3 de octubre próximo y en la cual se harán presentes los mejores especialistas en carretera de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Uruguay, Venezuela, El Salvador, Guatemala, Panamá, Estados Unidos y Canadá, además de los mexicanos.

Integrarán el equipo los corredores Isaías Macaya y Guillermo Vargas, de Santiago, y Orlando Guzmán y Luis Sepúlveda, de Peñaflor. A cargo del grupo irá Raúl Ruiz, actual vicepresidente de la Federación Ciclista de Chile y como entrenador, Salomón Orellana.

La X Vuelta Ciclista de la Juventud de México, se disputará entre los días 3 y 20 de octubre y sobre un recorrido total de 2.700 kilómetros.

La delegación chilena hará viaje a México el viernes o sábado de la semana en curso.

Asamblea de socios conocerá la situación de Santiago

El directorio del club bohemio la convocará próximamente.

El tesoro de Santiago Morning, Albino Riveros, informó a LA NACION, que el directorio que integra está preparando los antecedentes para una asamblea general de socios, a que se citará próximamente. La directiva de Santiago está a la espera de un informe de la Asociación Central con respecto al estado de su tesorería, a fin de darla a conocer a los socios de la institución. Por otra parte se dará cuenta también de una proposición del gremio autobusero en orden a formar parte del directorio del club, llevando como aporte económico la suma de 6 mil escudos anuales.

En consecuencia, después de la citada asamblea de socios de Santiago Morning se podrá conocer la opinión imperante en dicha institución en relación a algunos problemas internos suscitados.

Reglamentariamente el fútbol no puede actuar en Tokio el 64

La desafiación de este deporte del organismo nacional involucra de hecho una situación parecida ante el Comité Olímpico, que es quién a la postre debe dar su pase para actuar en las eliminatorias.

El presidente del Consejo Nacional de Deportes, Alberto Labra, dio a conocer en reunión celebrada con la prensa, que conforme a la Reglamentación que rige al Comité Olímpico de Chile, el fútbol nacional no está en condiciones de actuar en la Olimpiada de Tokio, en 1964. Este criterio fue compartido por los directores Waldo Ramírez, Alberto Cumplido y Fernando Pantini.

Como se recordará, hace unos meses, la Federación de Fútbol de Chile se desafiaba del C. N. D., manifestando en esa oportunidad que mantenía su actividad internacional por intermedio del Comité Olímpico. Alberto Labra, puntualizó esta situación, señalando que "ella no tiene efecto, ya que el Comité Olímpico y el Consejo Nacional eran una misma cosa. En el aspecto nacional interviene el Consejo Nacional, y para los asuntos internacionales prima la autoridad del Comité Olímpico, que es dirigido por los mismos directivos del C. N. D."

Ahora bien, el ánimo que en forma unánime tiene el Consejo, es que el fútbol recapite y busque un acercamiento, como organismo, a la institución que es el fútbol, su camino a Tokio en la intervención de las eliminatorias que se efectuarán en Lima, superando las barreras reglamentarias que se lo impiden.

Alberto Labra, presidente del CND, quien informó que el fútbol reglamentariamente no puede estar presente en las Olimpiadas de Tokio en 1964.

El presidente del Consejo Nacional de Deportes, Alberto Labra, dio a conocer en reunión celebrada con la prensa, que conforme a la Reglamentación que rige al Comité Olímpico de Chile, el fútbol nacional no está en condiciones de actuar en la Olimpiada de Tokio, en 1964. Este criterio fue compartido por los directores Waldo Ramírez, Alberto Cumplido y Fernando Pantini.

Como se recordará, hace unos meses, la Federación de Fútbol de Chile se desafiaba del C. N. D., manifestando en esa oportunidad que mantenía su actividad internacional por intermedio del Comité Olímpico. Alberto Labra, puntualizó esta situación, señalando que "ella no tiene efecto, ya que el Comité Olímpico y el Consejo Nacional eran una misma cosa. En el aspecto nacional interviene el Consejo Nacional, y para los asuntos internacionales prima la autoridad del Comité Olímpico, que es dirigido por los mismos directivos del C. N. D."

Ahora bien, el ánimo que en forma unánime tiene el Consejo, es que el fútbol recapite y busque un acercamiento, como organismo, a la institución que es el fútbol, su camino a Tokio en la intervención de las eliminatorias que se efectuarán en Lima, superando las barreras reglamentarias que se lo impiden.

Alberto Labra, presidente del CND, quien informó que el fútbol reglamentariamente no puede estar presente en las Olimpiadas de Tokio en 1964.

Hernández defiende el 11 de octubre su corona ante Osorio

Gregorio Peralta, vencedor de Pastrano, debuta el 1.º de noviembre ante Thornton en el Madison Square Garden.— El argentino ha sido desafiado por el peruano Roberto Dávila por el título sudamericano. El 16 de octubre pelean Mina y Manzur en Lima.— Enfermo Ramos, campeón mundial pluma.



El viernes 11 de octubre, en el ring del Teatro Caupolicán, se hará la pelea por el título de campeón de Chile de los pesos medio mediano, que sostendrá Manuel Hernández, actual poseedor de la corona y el antagónico Andrés Osorio. Así quedó pactado anoche en reunión que celebró la Comisión de Boxeo Profesional de la Federación, ante la presencia de los managers Raúl Villalón y Andrés Toledo y los dos pugilistas.

Igualmente, se estableció para el perdedor del combate Hernández-Osorio, enfrentará a Rubén Loayza, en la primera fecha de enero que servirá de jornada inaugural de la temporada de 1964.

NUEVA YORK, 24 (U. P. I.).— Por Jack Cuddy.—El pugil peso pesado de la Argentina, Gregorio Peralta, que el viernes pasado castigó al campeón mundial semipesado Willie Pastrano para adjudicarse su triunfo número 23 en forma consecutiva, tiene como meta la corona de cualquiera de ambas categorías. Pero su verdadero objetivo ulterior es ganar bastante dinero para adquirir un apartamento en la ciudad de Nueva York.

Peralta, que se enfrentará el primero de noviembre al aspirante medio pesado Wayne Thornton, hizo su debut en la pelea que ganó a Pastrano en Miami Beach, y aparecerá por primera vez en el Madison Square Garden en el combate contra Thornton.

El sobresaliente pugil argentino pertenece a una familia que vivía de la producción de un pequeño negocio en la zona de San Juan, provincia de Mendoza, al este del Aconcagua. Su padre crió allí además a sus ocho hermanos.

No habla inglés pero Gregorio se hace entender por medio de sus managers Alfredo Porzio, también de la Argentina, y Charles Johnston, de Nueva York. Porzio sabe un poco de inglés y Johnston casi no habla castellano.

En una entrevista, Peralta dijo que le gustaba mucho vivir en la región de los viñedos de Mendoza. Para

el viernes último, Peralta desplegó un pastoso arsenal de golpes: cambios con la derecha o la izquierda, gran velocidad en la pegada o combinando ambas manos en ello, y golpes cruzados asistidos con maestría y rapidez, en respuesta a los jabs de Pastrano.

Fue la victoria número 41 en su carrera como profesional. Sólo ha perdido dos peleas por decisión, y en

el combate de este viernes, Peralta se enfrentará al campeón peruano y sudamericano de los semipesados, Mauro Mina, que encuentra listo para la pelea con el argentino José Manzur, por el título sudamericano, que debe realizarse en esta ciudad el próximo 16 de octubre. Se recuerda que Mauro Mina derrotó hace dos años a Gregorio Peralta, que caba de vencer al campeón mundial Pastrano. El triunfo de Mina fue por la vía del nocaut, en el 8.º asalto.

Asimismo, el campeón peruano y sudamericano de los semipesados, Mauro Mina, se encuentra listo para la pelea con el argentino José Manzur, por el título sudamericano, que debe realizarse en esta ciudad el próximo 16 de octubre. Se recuerda que Mauro Mina derrotó hace dos años a Gregorio Peralta, que caba de vencer al campeón mundial Pastrano. El triunfo de Mina fue por la vía del nocaut, en el 8.º asalto.

Asimismo, el campeón peruano y sudamericano de los semipesados, Mauro Mina, se encuentra listo para la pelea con el argentino José Manzur, por el título sudamericano, que debe realizarse en esta ciudad el próximo 16 de octubre. Se recuerda que Mauro Mina derrotó hace dos años a Gregorio Peralta, que caba de vencer al campeón mundial Pastrano. El triunfo de Mina fue por la vía del nocaut, en el 8.º asalto.

Asimismo, el campeón peruano y sudamericano de los semipesados, Mauro Mina, se encuentra listo para la pelea con el argentino José Manzur, por el título sudamericano, que debe realizarse en esta ciudad el próximo 16 de octubre. Se recuerda que Mauro Mina derrotó hace dos años a Gregorio Peralta, que caba de vencer al campeón mundial Pastrano. El triunfo de Mina fue por la vía del nocaut, en el 8.º asalto.

Asimismo, el campeón peruano y sudamericano de los semipesados, Mauro Mina, se encuentra listo para la pelea con el argentino José Manzur, por el título sudamericano, que debe realizarse en esta ciudad el próximo 16 de octubre. Se recuerda que Mauro Mina derrotó hace dos años a Gregorio Peralta, que caba de vencer al campeón mundial Pastrano. El triunfo de Mina fue por la vía del nocaut, en el 8.º asalto.

Asimismo, el campeón peruano y sudamericano de los semipesados, Mauro Mina, se encuentra listo para la pelea con el argentino José Manzur, por el título sudamericano, que debe realizarse en esta ciudad el próximo 16 de octubre. Se recuerda que Mauro Mina derrotó hace dos años a Gregorio Peralta, que caba de vencer al campeón mundial Pastrano. El triunfo de Mina fue por la vía del nocaut, en el 8.º asalto.

Asimismo, el campeón peruano y sudamericano de los semipesados, Mauro Mina, se encuentra listo para la pelea con el argentino José Manzur, por el título sudamericano, que debe realizarse en esta ciudad el próximo 16 de octubre. Se recuerda que Mauro Mina derrotó hace dos años a Gregorio Peralta, que caba de vencer al campeón mundial Pastrano. El triunfo de Mina fue por la vía del nocaut, en el 8.º asalto.

Asimismo, el campeón peruano y sudamericano de los semipesados, Mauro Mina, se encuentra listo para la pelea con el argentino José Manzur, por el título sudamericano, que debe realizarse en esta ciudad el próximo 16 de octubre. Se recuerda que Mauro Mina derrotó hace dos años a Gregorio Peralta, que caba de vencer al campeón mundial Pastrano. El triunfo de Mina fue por la vía del nocaut, en el 8.º asalto.

Asimismo, el campeón peruano y sudamericano de los semipesados, Mauro Mina, se encuentra listo para la pelea con el argentino José Manzur, por el título sudamericano, que debe realizarse en esta ciudad el próximo 16 de octubre. Se recuerda que Mauro Mina derrotó hace dos años a Gregorio Peralta, que caba de vencer al campeón mundial Pastrano. El triunfo de Mina fue por la vía del nocaut, en el 8.º asalto.

Asimismo, el campeón peruano y sudamericano de los semipesados, Mauro Mina, se encuentra listo para la pelea con el argentino José Manzur, por el título sudamericano, que debe realizarse en esta ciudad el próximo 16 de octubre. Se recuerda que Mauro Mina derrotó hace dos años a Gregorio Peralta, que caba de vencer al campeón mundial Pastrano. El triunfo de Mina fue por la vía del nocaut, en el 8.º asalto.

Asimismo, el campeón peruano y sudamericano de los semipesados, Mauro Mina, se encuentra listo para la pelea con el argentino José Manzur, por el título sudamericano, que debe realizarse en esta ciudad el próximo 16 de octubre. Se recuerda que Mauro Mina derrotó hace dos años a Gregorio Peralta, que caba de vencer al campeón mundial Pastrano. El triunfo de Mina fue por la vía del nocaut, en el 8.º asalto.

Asimismo, el campeón peruano y sudamericano de los semipesados, Mauro Mina, se encuentra listo para la pelea con el argentino José Manzur, por el título sudamericano, que debe realizarse en esta ciudad el próximo 16 de octubre. Se recuerda que Mauro Mina derrotó hace dos años a Gregorio Peralta, que caba de vencer al campeón mundial Pastrano. El triunfo de Mina fue por la vía del nocaut, en el 8.º asalto.

Asimismo, el campeón peruano y sudamericano de los semipesados, Mauro Mina, se encuentra listo para la pelea con el argentino José Manzur, por el título sudamericano, que debe realizarse en esta ciudad el próximo 16 de octubre. Se recuerda que Mauro Mina derrotó hace dos años a Gregorio Peralta, que caba de vencer al campeón mundial Pastrano. El triunfo de Mina fue por la vía del nocaut, en el 8.º asalto.

Asimismo, el campeón peruano y sudamericano de los semipesados, Mauro Mina, se encuentra listo para la pelea con el argentino José Manzur, por el título sudamericano, que debe realizarse en esta ciudad el próximo 16 de octubre. Se recuerda que Mauro Mina derrotó hace dos años a Gregorio Peralta, que caba de vencer al campeón mundial Pastrano. El triunfo de Mina fue por la vía del nocaut, en el 8.º asalto.

Asimismo, el campeón peruano y sudamericano de los semipesados, Mauro Mina, se encuentra listo para la pelea con el argentino José Manzur, por el título sudamericano, que debe realizarse en esta ciudad el próximo 16 de octubre. Se recuerda que Mauro Mina derrotó hace dos años a Gregorio Peralta, que caba de vencer al campeón mundial Pastrano. El triunfo de Mina fue por la vía del nocaut, en el 8.º asalto.

RAUL VILLALON, manager de Manuel Hernández, ajusta al campeón el cabello, durante una sesión de entrenamiento para su pelea del 11 de octubre, por el título nacional welter, frente al nortino Andrés Osorio.

RAUL VILLALON, manager de Manuel Hernández, ajusta al campeón el cabello, durante una sesión de entrenamiento para su pelea del 11 de octubre, por el título nacional welter, frente al nortino Andrés Osorio.

RAUL VILLALON, manager de Manuel Hernández, ajusta al campeón el cabello, durante una sesión de entrenamiento para su pelea del 11 de octubre, por el título nacional welter, frente al nortino Andrés Osorio.

RAUL VILLALON, manager de Manuel Hernández, ajusta al campeón el cabello, durante una sesión de entrenamiento para su pelea del 11 de octubre, por el título nacional welter, frente al nortino Andrés Osorio.

RAUL VILLALON, manager de Manuel Hernández, ajusta al campeón el cabello, durante una sesión de entrenamiento para su pelea del 11 de octubre, por el título nacional welter, frente al nortino Andrés Osorio.

RAUL VILLALON, manager de Manuel Hernández, ajusta al campeón el cabello, durante una sesión de entrenamiento para su pelea del 11 de octubre, por el título nacional welter, frente al nortino Andrés Osorio.

RAUL VILLALON, manager de Manuel Hernández, ajusta al campeón el cabello, durante una sesión de entrenamiento para su pelea del 11 de octubre, por el título nacional welter, frente al nortino Andrés Osorio.

RAUL VILLALON, manager de Manuel Hernández, ajusta al campeón el cabello, durante una sesión de entrenamiento para su pelea del 11 de octubre, por el título nacional welter, frente al nortino Andrés Osorio.

RAUL VILLALON, manager de Manuel Hernández, ajusta al campeón el cabello, durante una sesión de entrenamiento para su pelea del 11 de octubre, por el título nacional welter, frente al nortino Andrés Osorio.

RAUL VILLALON, manager de Manuel Hernández, ajusta al campeón el cabello, durante una sesión de entrenamiento para su pelea del 11 de octubre, por el título nacional welter, frente al nortino Andrés Osorio.

RAUL VILLALON, manager de Manuel Hernández, ajusta al campeón el cabello, durante una sesión de entrenamiento para su pelea del 11 de octubre, por el título nacional welter, frente al nortino Andrés Osorio.

RAUL VILLALON, manager de Manuel Hernández, ajusta al campeón el cabello, durante una sesión de entrenamiento para su pelea del 11 de octubre, por el título nacional welter, frente al nortino Andrés Osorio.

RAUL VILLALON, manager de Manuel Hernández, ajusta al campeón el cabello, durante una sesión de entrenamiento para su pelea del 11 de octubre, por el título nacional welter, frente al nortino Andrés Osorio.



NESTOR ISELLA, mediocentro de U. Católica, deberá concurrir nuevamente esta noche a la audiencia del Tribunal de Penalidades.

Debido al mal tiempo fue suspendida la programación de la décima fecha del torneo de las reservas, que debió disputarse ayer. La crisis directiva que afectaba a dicha división fue superada.

Se esperan en Santiago Morning las reapariciones de L. Ramírez y Carrasco. Y se confía que continúe el proceso de recuperación de Molina. El coach del equipo

Se esperan en Santiago Morning las reapariciones de L. Ramírez y Carrasco. Y se confía que continúe el proceso de recuperación de Molina. El coach del equipo

Se esperan en Santiago Morning las reapariciones de L. Ramírez y Carrasco. Y se confía que continúe el proceso de recuperación de Molina. El coach del equipo

Se esperan en Santiago Morning las reapariciones de L. Ramírez y Carrasco. Y se confía que continúe el proceso de recuperación de Molina. El coach del equipo

Universidad de Chile
Hospital Clínico José J. Aguirre — Ley 15.078

LLAMASE a
CONCURSO docente
PARA PROVEER LOS
SIGUIENTES CARGOS:
CATEDRA DE MEDICINA "B"

1. Ayudante 2.º, Gr. 5.º, con 36 horas semanales.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 14 de octubre, a las 12 horas, en la Dirección del Establecimiento, calle Santos Dumont 999.

LA DIRECCION

DE DIA, DE NOCHE, a altas horas del amanecer, si le ocurre algo grave a usted, su mujer, sus hijos, no recurre de inmediato a los servicios de la Asistencia Pública? La Colección en su favor se efectuará el martes 1.º de octubre. Ayúdela ahora para que ella pueda ayudarlo después.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Solicítanse

Propuestas Públicas Nº 133

POR LO QUE A CONTINUACION SE INDICA DESTINADO A LA REPOSICION DEL STOCK DE NUESTRO ALMACEN MONEDA:

120.000 CAJAS DE TIZA BLANCA PARA PIZARRON

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día

17 DE OCTUBRE DE 1963, A LAS 16 HRS.

EL DIRECTOR

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

URBANIZACION POBLACION "EVARISTO MARIN" Y COLECTORES "CALLE VALPARAISO Y CAMINO CAJON", DE TEMUCO

Se solicitan Propuestas Públicas para la ejecución de la urbanización de la Población "EVARISTO MARIN" y COLECTORES "CALLE VALPARAISO Y CAMINO CAJON", de Temuco.

Podrán participar los contratistas inscritos en el Registro de Primera Categoría para Construcción de Viviendas y en Categoría Única del Registro de Urbanización de la Institución. Estos últimos deberán, además, encontrarse inscritos en los Registros de Contratistas de las Direcciones de Obras Sanitarias y Pavimentación Urbana.

ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 24 de septiembre hasta el día 4 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina N.º 45.

ENTREGA HOJA DECLARACION
Hasta el día 4 de octubre, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS
El día 11 de octubre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 42.

POBLACION "BENJAMIN MUÑOZ GAMERO", DE PUERTO MONTT, PARA LA CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES

Terminación Canalización "Río Lobo", E. Instalaciones domiciliarias de alcantarillado y agua potable en Población "Antonio Varas", de Puerto Montt

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción y urbanización de la Población "BENJAMIN MUÑOZ GAMERO" de la CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES, compuesta de 138 viviendas y 10 locales comerciales, canalización del "RÍO LOBO" y alcantarillado y agua potable domiciliarias de la Población "ANTONIO VARAS", de Puerto Montt.

Podrán participar los Contratistas del Registro Especial que hayan sido invitados oportunamente y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 23 de septiembre hasta el día 7 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 45.

ENTREGA HOJA DECLARACION
Hasta el día 7 de octubre, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS
El día 15 de octubre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 42.

AMPLIACION POBLACION "HUACHOCOPHUE", DE VALDIVIA, PARA LA CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES

Colonia Agrícola de Lipingue para la Corporación de la Reforma Agraria.— Urbanización y transformación de Pabellones de Emergencia en Río Negro

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción de la Población "HUACHOCOPHUE", ampliación, compuesta de 44 viviendas en 2 pisos y 23 viviendas de un piso, con una superficie de 5.500 m².

Construcción de 92 viviendas para la localidad de Lipingue, provincia de Valdivia, para la CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA, con una superficie de 4.000 m².

Urbanización y transformación de 15 Pabellones de Emergencia para Río Negro, que totalizan 30 viviendas.

Podrán participar los Contratistas inscritos en la Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 25 de septiembre hasta el día 8 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 45.

ENTREGA HOJA DECLARACION
Hasta el día 8 de octubre, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS
El día 16 de octubre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 42.

"VILLA PRESIDENTE CARLOS IBANEZ DEL CAMPO" EN LINARES. TERMINACION PABELLONES DE EMERGENCIA Y CONSTRUCCION UNIDADES SANITARIAS EN POBLACION "SAN CARLOS", DE SAN CARLOS

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción y urbanización de la "VILLA PRESIDENTE CARLOS IBANEZ DEL CAMPO", de Linares, compuesta de 96 viviendas y 4 locales comerciales, con una superficie total de 7.694 m².

Terminación de 4 Pabellones de Emergencia y construcción de 48 Casetas Sanitarias en San Carlos.

Podrán participar los Contratistas del Registro Especial que hayan sido invitados oportunamente y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 30 de septiembre hasta el día 10 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 45.

ENTREGA HOJA DECLARACION
Hasta el día 10 de octubre, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS
El día 22 de octubre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 42.

POBLACION "UNIDAD VECINAL PORTALES", BLOQUES 15 A 19, PARA LA CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES — SANTIAGO —

Se solicitan Propuestas Públicas para la terminación de la Población "UNIDAD VECINAL PORTALES", Bloques 15 a 19, de Santiago, compuesta de 391 viviendas.

Podrán participar los Contratistas inscritos en la Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el 1.º de octubre hasta el 15 de octubre de 1963, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 45.

ENTREGA HOJA DECLARACION
Hasta el día 15 de octubre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS
El día 22 de octubre, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 42.

POBLACION PARA LA CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES Y LOCAL TIPO "A" PARA EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL EN LEBU

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción y urbanización de la Población para la Caja de Empleados Particulares compuesta de 90 viviendas y un Local Tipo A para el Servicio de Seguro Social en Lebu.

Superficie por construir: 4.200 m² para viviendas y 337 m² para el Local.

Podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales en Primera y Segunda Categorías del Registro de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre de acuerdo al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 1.º de octubre hasta el 15 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DECLARACION
Hasta el día 15 de octubre, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS
El día 23 de octubre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 42.

POBLACION "COLLIPULI", DE COLLIPULLI

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción de 78 viviendas de un piso y la urbanización correspondiente.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categorías y que cuenten con la capacidad económica libre de acuerdo al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 26 de septiembre hasta el día 10 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DECLARACION
Hasta el día 10 de octubre, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS
El día 23 de octubre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 42.

POBLACION "QUINTA AGUILERA", DE TRAIGUEN, PARA LA CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES Y TERMINACION PABELLONES DE EMERGENCIA Y CASITAS SANITARIAS EN POBLACIONES "HUINILHUE", DE TRAIGUEN, Y "VILLARRICA", DE VILLARRICA

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción y urbanización de la Población "QUINTA AGUILERA", de Traiguén, compuesta de 40 viviendas, con una superficie de 2.800 m²; terminación y construcción de Pabellones y Casetas Sanitarias en las Poblaciones "HUINILHUE" y "VILLARRICA".

Podrán participar los Contratistas inscritos en la Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre de acuerdo al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 23 de septiembre hasta el día 7 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DECLARACION
Hasta el día 7 de octubre, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS
El día 23 de octubre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 42.

EDIFICIO EMPART DE VALPARAISO Y OBRAS COMPLEMENTARIAS DE URBANIZACION EN POBLACION MIRAFLORES ALTO DE VINA DEL MAR

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción del Edificio EMPART de Valparaíso y obras complementarias de urbanización en POBLACION MIRAFLORES ALTO, de VINA DEL MAR.

Podrán participar los Contratistas inscritos en los Registros Especiales de la Institución y que además hayan sido invitados especialmente.

ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 16 de septiembre hasta el día 7 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, oficina 45.

ENTREGA HOJA DECLARACION
Hasta el día 7 de octubre, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS
El día 16 de octubre, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso.

LOCALES PARA EL S.S.S. — SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA

SE SOLICITAN PROPUUESTAS PARA DOS LOCALES DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL EN SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA Y REQUINOA.

Superficie total construida: 754,50 m².

Podrán participar las Sociedades inscritas en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías del Registro para construcción de edificios que no constituyen viviendas y los contratistas inscritos como personas naturales en las mismas categorías.

ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 20 de septiembre hasta el día 27 de septiembre de 1963, en la oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4.º piso.

ENTREGA DE HOJA DECLARACION
Hasta el día 27 de septiembre, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS
El día 3 de octubre de 1963, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.º piso.

El Vicepresidente Ejecutivo

Entrenamiento Moderno:

Brasil 12.º, el latinoamericano mejor situado

BERNA, 24 (UPI).— Rol Junfeldt, de Suecia, quedó hoy en primer lugar en la prueba de natación del torneo de Pentatlón Moderno, cubriendo los 380 metros en 3.39.8 para alcanzar 1.100 puntos.

En la piscina de 25 metros quedó en segundo lugar Víctor Mineyev, de la Unión Soviética, con 3.46.2 y 1.070 puntos, y en tercero, Andros Balczó, de Hungría, con 3.46.4 y 1.070 puntos.

Los competidores latinoamericanos quedaron en las posiciones siguientes en la prueba de hoy:

23) Félix A. Almada, México, 4.09.5955.

26) Justo Santiago, Brasil, 4.10.9.905.

31) Nilo Ferreira, Brasil, 4.22.7.890.

40) Humberto Merlos, México, 4.32.1.840.

46) Wenceslao Malta, Brasil, 4.44.4.790.

51) Sergio Escobedo, México, 4.53.1.7355.

Concluidas tres de las cinco pruebas, Ferenc Tóroek de Hungría, mantiene el primer lugar en la tabla individual de posiciones, con 2.950 puntos, y le siguen su compatriota Balczó, con 2.945 y el soviético Mokeyev, con 2.885.

En esta tabla los latinoamericanos ocupan las posiciones siguientes:

24) Santiago, Brasil, 2.435.

27) Almada, México, 2.330.

34) Nilo Ferreira, Brasil, 2.293.

Sergio Escobedo, México, 2.295.

38) Wenceslao Malta, Brasil, 2.290.

50) Humberto Merlos, México, 1.985.

En la competencia de natación de hoy se adjudicaron mil puntos por tiempo de 4.00.0, sumándose cinco puntos por cada segundo completo menos y restandose cinco puntos por cada segundo más.

Por equipos, Suecia ganó hoy con 3.170 puntos, que dando Brasil en décimosegundo lugar con 2.630, y México, en décimotercero, con 2.530. En la tabla general de posiciones, Hungría es líder con 8.608 puntos, Brasil está en décimo lugar con 7.042 y México en décimocuarto, con 6.550.

Jugadas diecisiete fechas del certamen de Ascenso, los "tres grandes"—Green Cross, Trasandino y Temuco—siguen a la cabeza de la tabla de posiciones con 28, 25 y 23 puntos, cada uno.

En la próxima fecha, el que parece tener el compromiso más difícil es Trasandino. Debe enfrentar a Iberia en el Estadio de la Universidad Técnica, como preliminar de la reunión doble sabatina en que los dueños de casa reciben la visita de Municipal.

El puntero—la Cruz Verde—viajará a Chillán, donde el domingo en la tarde jugará con Rubiense. Los sureños vienen de alza. Serán hueso duro de roer para el equipo que adiestra Panchito Hormazabal.

Por su parte Deportes Temuco—el tercero en discordia—recibe en su casa a otro crecido en esta rueda de las revanchas: Deportes Colchagua. Empero, los colchaguinos no contarán con el concurso valioso de René Orlando Meléndez, lesionado en el partido con los universitarios técnicos, en Santiago.

En resumen, el más comprometido en la quinta fecha es el puntero Green Cross. Los "píjes" buscarán mantener la "ventaja" de cinco puntos sobre los de la Frontera, a los que recibirán en la fecha siguiente en Santiago. De caer el puntero "a Chillán la ventaja se acortará a tres puntos. En ese caso, jugará "a muerte" Green Cross, porque si lo derrota a sólo "un pito" y siguiendo con las especulaciones, en esa sexta fecha tendrían nuevo puntero: Trasandino. A esperar, porque el domingo no toma, en la parte posterior "colores de horma".

TABLA DE POSICIONES
Las estadísticas son una muestra de la moderna y a ellas se refieren para servir a las verdaderas manifestaciones del fútbol, tanto en el fútbol profesional como en algunas curiosidades de los juegos, ganados, perdidos, etc.

La tabla de posiciones es esta: 1.º Green Cross, 28; 2.º Trasandino, 25; 3.º Temuco, 23; 4.º San Antonio, 20; 5.º Valpo-Ferro, 19; 6.º Colchagua, 18; 7.º Iberia, 17; 8.º Luis Cruz y Rubiense, 16; 9.º U. Técnica, 14; 10.º U. Ovalle, 13; 11.º Municipal, 12; 12.º Lister Rossel, 11; 13.º Valpo-Ferro, 10; 14.º Colchagua, 9; 15.º U. Técnica, 8; 16.º U. Ovalle, 7; 17.º U. San Antonio, 6; 18.º U. San Antonio, 5; 19.º U. San Antonio, 4; 20.º U. San Antonio, 3; 21.º U. San Antonio, 2; 22.º U. San Antonio, 1.

BASQUETBOL:

Quinteto de Colo Colo enfrenta a Chile-Brasil

Esta noche en el Gimnasio Nataniel se juega una fecha del Torneo Oficial femenino. De fondo, Juan Yarur con Fave. Aún no existe un pronunciamiento oficial sobre la venida del cuadro de U. S. A. Harlem Star. Continúan este fin de semana, eliminatorias del Torneo Nacional Femenino.

■ Esta noche habrá basquetbol femenino en el Gimnasio Nataniel. La directiva de la Asociación Santiaguina, que dirige Amelia Reyes, está activando su torneo con el fin de cumplir con la fecha fijada por la Federación para poner fin a todas las actividades locales. De esta forma, se programa una jornada doble a cargo de los conjuntos de Colo Colo con Chile-Brasil a las 20.45, y Juan Yarur con Fave en el cotejo de fondo, a las 21.45 horas.

■ A fines de esta semana se jugarán las eliminatorias para el Torneo Nacional de Viena del Mar, en la cual participan los representantes de Puente Alto, Viena del Mar y Rancagua.

■ En la semana del 4, 5 y 6 de octubre jugarán también por las eliminatorias femeninas en Concepción, el dueño de casa, Linares y el ganador entre Osorno y Valdivia.

■ Para el viernes próximo, a las 20.30 horas, la Federación Femenina de Basquetbol, Sección Sara López, ha invitado a una conferencia de prensa y radio, en la cual se darán a conocer los pormenores del próximo Torneo Nacional, como asimismo, el problema creado por la Asociación Santiaguina con la negativa de defender su calidad de campeón nacional.

■ Sobre este problema, informó la directiva nacional femenina que enviará a la directiva de la Asociación Santiaguina una nota, en la cual la solicita oficialmente su pronunciamiento sobre esta materia. Ratificada, además, la señorita Fresia Urrutia, que el certamen chileno se realizará con o sin la participación de la representación metropolitana.

■ El jugador Eute de Unión Española no pudo actuar por su club en el match frente a Colo Colo, porque llegó de Punta Arenas, a donde viajó como refuerzo de la U. C., el domingo en la noche. Bute está presente en el cuadro para el inicio del certamen de los Seis, mañana en la noche cuando enfrenten a Ferroviarios, en el match de fondo. De preliminar, Palestino con Quinta Normal, a las 21 horas.

■ La Federación de Basquetbol de Chile envió anteayer un cable a la delegación de los Harlem Star, que están actuando en Perú, para que aceleren su pronunciamiento sobre una posible visita a nuestro país, para cumplir una serie de siete u ocho encuentros.

■ Como se recordará, la semana pasada se informó que el quinteto de USA llegaría a nuestra capital en el día de hoy. La información nació justamente de una conversación telefónica entre el titular Aguad y el manager del conjunto norteamericano. Posteriormente Sabino Aguad viajó a Iquique a presenciar las finales del V Torneo Nacional Juvenil y las gestiones quedaron en compás de espera. A la vuelta de Iquique, el dirigente nacional envió un cable activando las gestiones, no recibiendo aún respuesta.

■ La visita de los norteamericanos provocó interés en diferentes Asociaciones del país. Es así como Temuco, Concepción y Osorno ya han enviado carta solicitando se les programe un encuentro en cada ciudad. La respuesta definitiva se conocerá en el día de hoy.

■ Los equipos "más fuertes" son San Antonio y Colchagua. El primero, su abanderado 28 goles; el segundo, 25. Los restantes comparten los 12 derrotas y 3 empates. Deportes Colchagua es el equipo del Ascenso que más goles ha marcado en la fecha recién pasada. Se trata de Mejías, Sr. Lida del campo no se desahoga que haya agredido a un jugador expulsado, lo que fue en procura de hacer un lanzamiento de toque.

■ Los equipos "más fuertes" son San Antonio y Colchagua. El primero, su abanderado 28 goles; el segundo, 25. Los restantes comparten los 12 derrotas y 3 empates. Deportes Colchagua es el equipo del Ascenso que más goles ha marcado en la fecha recién pasada. Se trata de Mejías, Sr. Lida del campo no se desahoga que haya agredido a un jugador expulsado, lo que fue en procura de hacer un lanzamiento de toque.

■ Los equipos "más fuertes" son San Antonio y Colchagua. El primero, su abanderado 28 goles; el segundo, 25. Los restantes comparten los 12 derrotas y 3 empates. Deportes Colchagua es el equipo del Ascenso que más goles ha marcado en la fecha recién pasada. Se trata de Mejías, Sr. Lida del campo no se desahoga que haya agredido a un jugador expulsado, lo que fue en procura de hacer un lanzamiento de toque.

■ Los equipos "más fuertes" son San Antonio y Colchagua. El primero, su abanderado 28 goles; el segundo, 25. Los restantes comparten los 12 derrotas y 3 empates. Deportes Colchagua es el equipo del Ascenso que más goles ha marcado en la fecha recién pasada. Se trata de Mejías, Sr. Lida del campo no se desahoga que haya agredido a un jugador expulsado, lo que fue en procura de hacer un lanzamiento de toque.

■ Los equipos "más fuertes" son San Antonio y Colchagua. El primero, su abanderado 28 goles; el segundo, 25. Los restantes comparten los 12 derrotas y 3 empates. Deportes Colchagua es el equipo del Ascenso que más goles ha marcado en la fecha recién pasada. Se trata de Mejías, Sr. Lida del campo no se desahoga que haya agredido a un jugador expulsado, lo que fue en procura de hacer un lanzamiento de toque.

■ Los equipos "más fuertes" son San Antonio y Colchagua. El primero, su abanderado 28 goles; el segundo, 25. Los restantes comparten los 12 derrotas y 3 empates. Deportes Colchagua es el equipo del Ascenso que más goles ha marcado en la fecha recién pasada. Se trata de Mejías, Sr. Lida del campo no se desahoga que haya agredido a un jugador expulsado, lo que fue en procura de hacer un lanzamiento de toque.

■ Los equipos "más fuertes" son San Antonio y Colchagua. El primero, su abanderado 28 goles; el segundo, 25. Los restantes comparten los 12 derrotas y 3 empates. Deportes Colchagua es el equipo del Ascenso que más goles ha marcado en la fecha recién pasada. Se trata de Mejías, Sr. Lida del campo no se desahoga que haya agredido a un jugador expulsado, lo que fue en procura de hacer un lanzamiento de toque.

■ Los equipos "más fuertes" son San Antonio y Colchagua. El primero, su abanderado 28 goles; el segundo, 25. Los restantes comparten los 12 derrotas y 3 empates. Deportes Colchagua es el equipo del Ascenso que más goles ha marcado en la fecha recién pasada. Se trata de Mejías, Sr. Lida del campo no se desahoga que haya agredido a un jugador expulsado, lo que fue en procura de hacer un lanzamiento de toque.

■ Los equipos "más fuertes" son San Antonio y Colchagua. El primero, su abanderado 28 goles; el segundo, 25. Los restantes comparten los 12 derrotas y 3 empates. Deportes Colchagua es el equipo del Ascenso que más goles ha marcado en la fecha recién pasada. Se trata de Mejías, Sr. Lida del campo no se desahoga que haya agredido a un jugador expulsado, lo que fue en procura de hacer un lanzamiento de toque.

■ Los equipos "más fuertes" son San Antonio y Colchagua. El primero, su abanderado 28 goles; el segundo, 25. Los restantes comparten los 12 derrotas y 3 empates. Deportes Colchagua es el equipo del Ascenso que más goles ha marcado en la fecha recién pasada. Se trata de Mejías, Sr. Lida del campo no se desahoga que haya agredido a un jugador expulsado, lo que fue en procura de hacer un lanzamiento de toque.

■ Los equipos "más fuertes" son San Antonio y Colchagua. El primero, su abanderado 28 goles; el segundo, 25. Los restantes comparten los 12 derrotas y 3 empates. Deportes Colchagua es el equipo del Ascenso que más goles ha marcado en la fecha recién pasada. Se trata de Mejías, Sr. Lida del campo no se desahoga que haya agredido a un jugador expulsado, lo que fue en procura de hacer un lanzamiento de toque.

■ Los equipos "más fuertes" son San Antonio y Colchagua. El primero, su abanderado 28 goles; el segundo, 25. Los restantes comparten los 12 derrotas y 3 empates. Deportes Colchagua es el equipo del Ascenso que más goles ha marcado en la fecha recién pasada. Se trata de Mejías, Sr. Lida del campo no se desahoga que haya agredido a un jugador expulsado, lo que fue en procura de hacer un lanzamiento de toque.

■ Los equipos "más fuertes" son San Antonio y Colchagua. El primero, su abanderado 28 goles; el segundo, 25. Los restantes comparten los 12 derrotas y 3 empates. Deportes Colchagua es el equipo del Ascenso que más goles ha marcado en la fecha recién pasada. Se trata de Mejías, Sr. Lida del campo no se desahoga que haya agredido a un jugador expulsado, lo que fue en procura de hacer un lanzamiento de toque.

■ Los equipos "más fuertes" son San Antonio y Colchagua. El primero, su abanderado 28 goles; el segundo, 25. Los restantes comparten los 12 derrotas y 3 empates. Deportes Colchagua es el equipo del Ascenso que más goles ha marcado en la fecha recién pasada. Se trata de Mejías, Sr. Lida del campo no se desahoga que haya agredido a un jugador expulsado, lo que fue en procura de hacer un lanzamiento de toque.



CORRECCION DEPORTIVA.— Este es uno de los equipos que ha presentado Deportes Colchagua en el Torneo del Ascenso, versión 1963. En las 17 fechas jugadas sólo registra un jugador expulsado, y no por agredir a un jugador, sino por no haber agredido a un jugador, lo que fue en procura de hacer un lanzamiento de toque. Mérito grande éste, sin duda.

TRASANDINO EL MAS GOLEADOR GREEN CROSS EL MENOS BATIDO

Deportes Colchagua el equipo de "mejor conducta". Un solo expulsado en 17 fechas. Los ataques menos positivos: San Bernardo y Colchagua. La defensa más vapuleada: Valpo-Ferro, 44 goles.

Jugadas diecisiete fechas del certamen de Ascenso, los "tres grandes"—Green Cross, Trasandino y Temuco—siguen a la cabeza de la tabla de posiciones con 28, 25 y 23 puntos, cada uno.

En la próxima fecha, el que parece tener el compromiso más difícil es Trasandino. Debe enfrentar a Iberia en el Estadio de la Universidad Técnica, como preliminar de la reunión doble sabatina en que los dueños de casa reciben la visita de Municipal.

El puntero—la Cruz Verde—viajará a Chillán, donde el domingo en la tarde jugará con Rubiense. Los sureños vienen de alza. Serán hueso duro de roer para el equipo que adiestra Panchito Hormazabal.

Por su parte Deportes Temuco—el tercero en discordia—recibe en su casa a otro crecido en esta rueda de las revanchas: Deportes Colchagua. Empero, los colchaguinos no contarán con el concurso valioso de René Orlando Meléndez, lesionado en el partido con los universitarios técnicos, en Santiago.

En resumen, el más comprometido en la quinta fecha es el puntero Green Cross. Los "píjes" buscarán mantener la "ventaja" de cinco puntos sobre los de la Frontera, a los que recibirán en la fecha siguiente en Santiago. De caer el puntero "a Chillán la ventaja se acortará a tres puntos. En ese caso, jugará "a muerte" Green Cross, porque si lo derrota a sólo "un pito" y siguiendo con las especulaciones, en esa sexta fecha tendrían nuevo puntero: Trasandino. A esperar, porque el domingo no toma, en la parte posterior "colores de horma".

TABLA DE POSICIONES
Las estadísticas son una muestra de la moderna y a ellas se refieren para servir a las verdaderas manifestaciones del fútbol, tanto en el fútbol profesional como en algunas curiosidades de los juegos, ganados, perdidos, etc.

La tabla de posiciones es esta: 1.º Green Cross, 28; 2.º Trasandino, 25; 3.º Temuco, 23; 4.º San Antonio, 20; 5.º Valpo-Ferro, 19; 6.º Colchagua, 18; 7.º Iberia, 17; 8.º Luis Cruz y Rubiense, 16; 9.º U. Técnica, 14; 10.º U. Ovalle, 13; 11.º Municipal, 12; 12.º Lister Rossel, 11; 13.º Valpo-Ferro, 10; 14.º Colchagua, 9; 15.º U. Técnica, 8; 16.º U. Ovalle, 7; 17.º U. San Antonio, 6; 18.º U. San Antonio, 5; 19.º U. San Antonio, 4; 20.º U. San Antonio, 3; 21.º U. San Antonio, 2; 22.º U. San Antonio, 1.

■ Esta noche habrá basquetbol femenino en el Gimnasio Nataniel. La directiva de la Asociación Santiaguina, que dirige Amelia Reyes, está activando su torneo con el fin de cumplir con la fecha fijada por la Federación para poner fin a todas las actividades locales. De esta forma, se programa una jornada doble a cargo de los conjuntos de Colo Colo con Chile-Brasil a las 20.45, y Juan Yarur con Fave en el cotejo de fondo, a las 21.45 horas.

■ A fines de esta semana se jugarán las eliminatorias para el Torneo Nacional de Viena del Mar, en la cual participan los representantes de Puente Alto, Viena del Mar y Rancagua.

■ En la semana del 4, 5 y 6 de octubre jugarán también por las eliminatorias femeninas en Concepción, el dueño de casa, Linares y el ganador entre Osorno y Valdivia.

■ Para el viernes próximo, a las 20.30 horas, la Federación Femenina de Basquetbol, Sección Sara López, ha invitado a una conferencia de prensa y radio, en la cual se darán a conocer los pormenores del próximo Torneo Nacional, como asimismo, el problema creado por la Asociación Santiaguina con la negativa de defender su calidad de campeón nacional.

■ Sobre este problema, informó la directiva nacional femenina que enviará a la directiva de la Asociación Santiaguina una nota, en la cual la solicita oficialmente su pronunciamiento sobre esta materia. Ratificada, además, la señorita Fresia Urrutia, que el certamen chileno se realizará con o sin la participación de la representación metropolitana.

■ El jugador Eute de Unión Española no pudo actuar por su club en el match frente a Colo Colo, porque llegó de Punta Arenas, a donde viajó como refuerzo de la U. C., el domingo en la noche. Bute está presente en el cuadro para el inicio del certamen de los Seis, mañana en la noche cuando enfrenten a Ferroviarios, en el match de fondo. De preliminar, Palestino con Quinta Normal, a las 21 horas.

■ La Federación de Basquetbol de Chile envió anteayer un cable a la delegación de los Harlem Star, que están actuando en Perú, para que aceleren su pronunciamiento sobre una posible visita a nuestro país, para cumplir una serie de siete u ocho encuentros.

■ Como se recordará, la semana pasada se informó que el quinteto de USA llegaría a nuestra capital en el día de hoy. La información nació justamente de una conversación telefónica entre el titular Aguad y el manager del conjunto norteamericano. Posteriormente Sabino Aguad viajó a Iquique a presenciar las finales del V Torneo Nacional Juvenil y las gestiones quedaron en compás de espera. A la vuelta de Iquique, el dirigente nacional envió un cable activando las gestiones, no recibiendo aún respuesta.

■ La visita de los norteamericanos provocó interés en diferentes Asociaciones del país. Es así como Temuco, Concepción y Osorno ya han enviado carta solicitando se les programe un encuentro en cada ciudad. La respuesta definitiva se conocerá en el día de hoy.

■ Los equipos "más fuertes" son San Antonio y Colchagua. El primero, su abanderado 28 goles; el segundo, 25. Los restantes comparten los 12 derrotas y 3 empates. Deportes Colchagua es el equipo del Ascenso que más goles ha marcado en la fecha recién pasada. Se trata de Mejías, Sr. Lida del campo no se desahoga que haya agredido a un jugador expulsado, lo que fue en procura de hacer un lanzamiento de toque.

■ Los equipos "más fuertes" son San Antonio y Colchagua. El primero, su abanderado 28 goles; el segundo, 25. Los restantes comparten los 12 derrotas y 3 empates. Deportes Colchagua es el equipo del Ascenso que más goles ha marcado en la fecha recién pasada. Se trata de Mejías, Sr. Lida del campo no se desahoga que haya agredido a un jugador expulsado, lo que fue en procura de hacer un lanzamiento de toque.

■ Los equipos "más fuertes" son San Antonio y Colchagua. El primero, su abanderado 28 goles; el segundo, 25. Los restantes comparten los 12 derrotas y 3 empates. Deportes Colchagua es el equipo del Ascenso que más goles ha marcado en la fecha recién pasada. Se trata de Mejías, Sr. Lida del campo no se desahoga que haya agredido a un jugador expulsado, lo que fue en procura de hacer un lanzamiento de toque.

■ Los equipos "más fuertes" son San Antonio y Colchagua. El primero, su abanderado 28 goles; el segundo, 25. Los restantes comparten los 12 derrotas y 3 empates. Deportes Colchagua es el equipo del Ascenso que más goles ha marcado en

Viña del Mar: murieron los tres ejemplares que rodaron

No puede correr Cuyano. Enyesan a Helicón. Bobby cambió de entrenador.— Mongrana con infiltraciones.— Otras noticias.

Murieron los tres ejemplares que rodaron el domingo pasado en la primera carrera de Viña del Mar.

En la cancha misma, instantes después de la rodada, fue sacrificado MAGALITO, elemento que sufrió una fractura en la pata.

TOLOMIRO, que también rodó, sufrió la quebradura de una mano a la altura de la rodilla. Los médicos, en el día de ayer, determinaron que también fue sacrificado.

Y el tercer desaparecido fue AITUL. Este elemento, al regresar a su corral, le dieron a tomar agua. Mientras bebía el reparador líquido cayó sobre-

sivamente al suelo falleciendo inmediatamente. Se cree que fue afectado por una conmoción cerebral debido a la rodada. Se le practicará autopsia.

Ninguno de los tres ejemplares estaba asegurado.

Infiltraciones en las paletas se le practicarán a la yegua MONGRANA.

CUYANO, elemento que aparece anotado en la decima carrera del Club Hípico, no puede participar en esa competencia por encontrarse suspendido, por la Junta de Comisarios del Hipódromo Chileno.

BATISTINA, pupila de Roberto Magri, recibió aplicaciones de puntos de fuego en el nudo de la mano derecha.

CORINA, hembra a cargo de Pedro Briones, recibió aplicaciones de yodo cáustico en ambas manos.

El potrillo HELICÓN, será enyesado en el día de hoy. Posteriormente se le aplicarán puntos de fuego en el tendón.

Su entrenador espera que vuelva a las pistas en la temporada de verano en Viña del Mar.

MARITE, hembra que está al cuidado de Emilio Cáceres; ENCINO: El 28 de julio levantó la cabeza en el momento de partir.

HONEY TRUIT, que tiene a su cargo Republicano Albornoz; MOSQUETE, MISS PE-

LUSA y MANTOVANA, los tres al cuidado de Agustín Gutiérrez; LAZARO, entrenado por Abelardo Luna, y BELLA SOMBRERA, pupila de Daniel Miranda, recibieron tratamiento antiparasitario.

Rafael Quiroz, será el futuro

entrenador de BOBBY, ejemplar que estaba bajo los cuidados de Antonio Vodanovic.

CARA DURA y RUIK, pupilas de Juan Troya, están en tratamiento. A la primera se le practicaron infiltraciones en las paletas. A RUIK, por su parte, se le hicieron infiltraciones en la grupa.

Contratiempos

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA

ANTUSA.— El 8 de septiembre se abrió su inscripción por haberse acreditado que está lista para correr.

FUENACIA.— El 19 de septiembre se abrió su inscripción por haberse acreditado que está lista para correr.

COSENZA.— El 18 de agosto fue cargado a poco de partir.

JOAN BENET.— El preparador no pudo cumplir con las instrucciones de la carrera.

MARINKA.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

DIABLAZA.— El 15 de septiembre fue cargado a poco de partir.

ESAR.— El 13 de septiembre fue cargado a poco de partir.

CUARTA CARRERA

BURETA.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

QUINTA CARRERA

AREOLIA.— El 18 de septiembre fue cargado a poco de partir.

SEXTA CARRERA

SILENTE.— El 15 de septiembre fue cargado a poco de partir.

ROBINSON.— A pedido de su preparador correrá "descartado".

SEPTIMA CARRERA

ABORRA.— El 18 de septiembre fue cargado a poco de partir.

OCTAVA CARRERA

MEGARE.— El 25 de agosto su jinete dio cuenta que se abrió en los 900 metros.

NOVENA CARRERA

AROGOS.— El 19 de septiembre su jinete dio cuenta que se abrió en los 900 metros.

DECIMA CARRERA

BERNICE.— El 10 de septiembre fue cargado a poco de partir.

TRINIDAD.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

UNDECIMA CARRERA

TITANITA.— El 18 de septiembre su jinete dio cuenta que se abrió en los 900 metros.

DECIMOTERCERA CARRERA

JOE LOVE.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA

AUTOGRAFA.— El 19 de septiembre se abrió su inscripción por haberse acreditado que está lista para correr.

TERRELL.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

TATATO.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

SEGUNDA CARRERA

CAMINITO.— El 23 de junio fue cargado a poco de partir.

RUMBERO.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

GUARDIA.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

CUARTA CARRERA

GUARDIA.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

SEXTA CARRERA

PLACIDA.— El 18 de septiembre el preparador no pudo cumplir con las instrucciones de la carrera.

SEPTIMA CARRERA

DON QUIJOTE.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

EMILIANO.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

OCTAVA CARRERA

MIS LILLY.— El 10 de septiembre fue cargado a poco de partir.

NOVENA CARRERA

PAR DE ASE.— El 10 de septiembre fue cargado a poco de partir.

DECIMA CARRERA

LIPINGUE.— El 18 de septiembre fue cargado a poco de partir.

UNDECIMA CARRERA

BRILLANTE AZUL.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

DECIMOTERCERA CARRERA

LA GOLONDRINA.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

DECIMOCUARTA CARRERA

LA GOLONDRINA.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

DECIMOCUARTA CARRERA

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA

AUTOGRAFA.— El 19 de septiembre se abrió su inscripción por haberse acreditado que está lista para correr.

TERRELL.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

TATATO.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

SEGUNDA CARRERA

CAMINITO.— El 23 de junio fue cargado a poco de partir.

RUMBERO.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

GUARDIA.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

CUARTA CARRERA

GUARDIA.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

SEXTA CARRERA

PLACIDA.— El 18 de septiembre el preparador no pudo cumplir con las instrucciones de la carrera.

SEPTIMA CARRERA

DON QUIJOTE.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

EMILIANO.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

OCTAVA CARRERA

MIS LILLY.— El 10 de septiembre fue cargado a poco de partir.

NOVENA CARRERA

PAR DE ASE.— El 10 de septiembre fue cargado a poco de partir.

DECIMA CARRERA

LIPINGUE.— El 18 de septiembre fue cargado a poco de partir.

UNDECIMA CARRERA

BRILLANTE AZUL.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

DECIMOTERCERA CARRERA

LA GOLONDRINA.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

DECIMOCUARTA CARRERA

LA GOLONDRINA.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

DECIMOCUARTA CARRERA

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA

AUTOGRAFA.— El 19 de septiembre se abrió su inscripción por haberse acreditado que está lista para correr.

TERRELL.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

TATATO.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

SEGUNDA CARRERA

CAMINITO.— El 23 de junio fue cargado a poco de partir.

RUMBERO.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

GUARDIA.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

CUARTA CARRERA

GUARDIA.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

SEXTA CARRERA

PLACIDA.— El 18 de septiembre el preparador no pudo cumplir con las instrucciones de la carrera.

SEPTIMA CARRERA

DON QUIJOTE.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

EMILIANO.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

OCTAVA CARRERA

MIS LILLY.— El 10 de septiembre fue cargado a poco de partir.

NOVENA CARRERA

PAR DE ASE.— El 10 de septiembre fue cargado a poco de partir.

DECIMA CARRERA

LIPINGUE.— El 18 de septiembre fue cargado a poco de partir.

UNDECIMA CARRERA

BRILLANTE AZUL.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

DECIMOTERCERA CARRERA

LA GOLONDRINA.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

DECIMOCUARTA CARRERA

LA GOLONDRINA.— El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

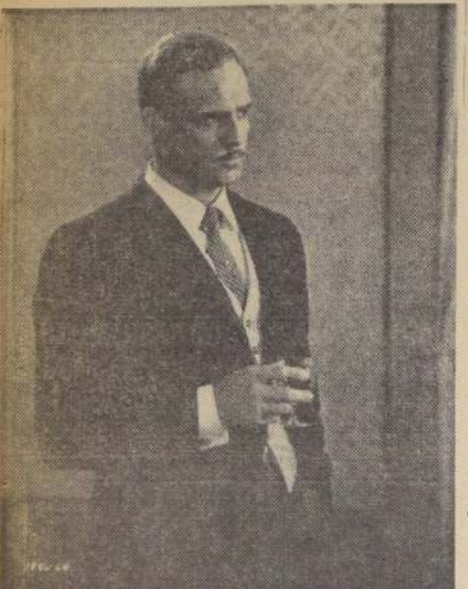
DECIMOCUARTA CARRERA

Par de Ases: dos clásicos a su favor

Entre los rivales del "Nacional" es el que mayor cantidad de escudos ha ganado —13.248— en sólo cuatro presentaciones.

Entre los ejemplares —atorce machos y tres hembras— animarán el premio "Nacional" a los clásicos de la semana, el domingo 29 de septiembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 30 de septiembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 1.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 2.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 3.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 4.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 5.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 6.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 7.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 8.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 9.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 10.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 11.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 12.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 13.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 14.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 15.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 16.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 17.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 18.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 19.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 20.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 21.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 22.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 23.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 24.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 25.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 26.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 27.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 28.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 29.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 30.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 31.º de octubre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 1.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 2.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 3.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 4.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 5.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 6.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 7.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 8.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 9.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 10.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 11.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 12.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 13.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 14.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 15.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 16.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 17.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 18.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 19.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 20.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 21.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 22.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 23.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 24.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 25.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 26.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 27.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 28.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 29.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 30.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 31.º de noviembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 1.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 2.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 3.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 4.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 5.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 6.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 7.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 8.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 9.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 10.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 11.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 12.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 13.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 14.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 15.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 16.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 17.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 18.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 19.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 20.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 21.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 22.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 23.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 24.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 25.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 26.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 27.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 28.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 29.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 30.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 31.º de diciembre, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 1.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 2.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 3.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 4.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 5.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 6.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 7.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 8.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 9.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 10.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 11.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 12.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 13.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 14.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 15.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 16.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 17.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 18.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 19.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 20.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 21.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 22.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 23.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 24.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 25.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 26.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 27.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 28.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 29.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 30.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 31.º de enero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 1.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 2.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 3.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 4.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 5.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 6.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 7.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 8.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 9.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 10.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 11.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 12.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 13.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 14.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 15.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 16.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 17.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 18.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 19.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 20.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 21.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 22.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 23.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 24.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 25.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 26.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 27.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 28.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 29.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 30.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 31.º de febrero, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 1.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 2.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 3.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 4.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 5.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 6.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 7.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 8.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 9.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 10.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 11.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 12.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 13.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 14.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 15.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 16.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 17.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 18.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 19.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 20.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 21.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 22.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 23.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 24.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 25.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 26.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 27.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 28.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 29.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 30.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 31.º de marzo, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 1.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 2.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 3.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 4.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 5.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 6.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 7.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 8.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 9.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 10.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 11.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 12.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 13.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 14.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 15.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 16.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 17.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 18.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 19.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 20.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 21.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 22.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 23.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 24.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 25.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 26.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 27.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 28.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 29.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 30.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 31.º de abril, en la pista del Club Hípico, Amestelly, el domingo 1.º de mayo, en la pista del Club

MARLON BRANDO, EN SU SEGUNDA SEMANA EN EL ASTOR. EXITO DE "EL AMERICANO FEO"



Desde hoy comienza a proyectarse en el Astor la segunda semana de la joya en cine, de Universal, "EL AMERICANO FEO", con destacada participación de Marlon Brando, el galán No 1 de Hollywood.

La Triunfadora de Venecia

Para muchos, el nombre de Delphine Seyrig resulta desconocido, y por lo tanto, fue una sorpresa el cable que la señalaba como la triunfadora en el reciente festival de Venecia, por su actuación en el film de Resnais: "Muriel". Alain Resnais descubrió a la intérprete de "Muriel" y de "El hombre de la arena", en Nueva York, donde interpretó en inglés "L'Ennemi du Peuple", de Ibsen, traducida por Arthur Miller. Nunca había actuado en cine. Descendiente de una antigua familia abascan, atraída muy pronto por el teatro, ingresó en el año 1952 en el "Centre Dramatique de l'Est", dirigido por Michel Saint-Denis, donde se quedó hasta 1955. Después de un corto tiempo en la Comédie de Saint-Etienne, interpretó en el Teatro de l'Oeuvre de París "L'Amour en Papier", de Louis Ducreux. El Festival de París en 1957, y luego el Teatro de las Naciones, que ocupó su lugar en 1958, le permitieron actuar en el Teatro Sarah Bernhardt, donde tomó el lugar de Odile Versois en "Ondine", cuando ésta tuvo que ir a Inglaterra para actuar en una película.

Delphine Seyrig trabajó después en obras tan distintas como "La Tempête", de Shakespeare; "Tessa", de Jean Giraudoux; "Monterrat" y "Le Poisson d'Or". En 1956, se fue a los Estados Unidos, donde se quedó tres años, interpretando a Pirandello, Ibsen o Gide. Volvió a Francia para interpretar el papel femenino de "L'Amour Dernier de Marlenbad", y hoy es la intérprete principal de "Muriel on Les Temps d'un Retour", siempre bajo la dirección de Alain Resnais, trabajo que la ha consagrado definitivamente.

CASA GORAB

OFRECE PARA REGALOS DE SANTOS: Collares de Perla Española, 1.950. Anillo de Oro con Zafiro, de última moda, 3.950. Gran surtido en Collares finos para caballeros, 1.950. Primera Figurina, para dama, gran novedad, 3.950. Cadenas con Medallón de Plata, 3.150. Aros de Oro, para regalo, de gran significación, 1.250. Cadenas de Oro con Medallón, gran atracción, 11.900. PULCERA DE PLATA DE "IDENTIFICATION" de 18 K, 3.900. Ruedas de Oro, 9.000. ARGENTAS PARA NOVIOS, de 14 K, 8.450. ANILLOS PARA NOVIOS, de 18 K, 18.500.

PRECIOS ESPECIALES PARA COMERCIANTES CREDITOS CONTRERAS BANDERA 703; 21 DE MAYO 692 y ROSAS 1171

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

POR ADQUISICION DE FORMULARIOS

Solicítase PROPUESTA PUBLICA N.º 130, por adquisición de formularios, que se indican, destinados a la TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA:

1) 90.000 Formularios 21-A	28) 2.000 Sobres Form. Esp. N.º 3
2) 80.000 Formularios 23-A	29) 5.000 Hjs. Nominas de bajas
3) 300.000 Formularios 24-A	30) 5.000 Hjs. Movimiento Altas y Bajas
4) 50.000 Hjs. Form. Esp. N.º 1-A	31) 5.000 Hjs. Form. para depósitos
5) 3.000 Hjs. Form. Esp. N.º 2-A	32) 5.000 Hjs. Oficios a Cooperativas
6) 3.000 Hjs. Form. Esp. N.º 3-A	33) 24.000 Hjs. Liquidación de Decretos
7) 2.000 Sobres Form. Esp. N.º 4-A	34) 30.000 Hjs. Retención de cheques
8) 5.000 Hjs. Form. Esp. N.º 5-A	35) 30.000 Hjs. Envío de cheques
9) 40.000 Hjs. Form. Esp. N.º 6-A	36) 2.000 Hjs. Nominas Altas Prov. de
10) 100.000 Hjs. Form. Esp. N.º 17-A	37) 2.000 Hjs. Nominas Bajas Prov. de
11) 50.000 Hjs. Form. Esp. N.º 17-B	38) 2.000 Hjs. División de cheques
12) 12.000 Hjs. Form. Esp. N.º 2-B	39) 1.000 Hjs. Datos Sucesiones
13) 2.000 Hjs. Form. Esp. N.º 3-B	40) 40.000 Contraseña recepción libros
14) 4.000 Hjs. Form. Esp. N.º 4-B	41) 15.000 Contraseña recepción factura
15) 20.000 Hjs. Form. Esp. N.º 5-B	42) 300.000 Hjs. Declaración timbraje lib
16) 2.000 Hjs. Form. Esp. N.º 6-B	43) 25.000 Hjs. Guías despacho paque
17) 5.000 Hjs. Form. Esp. N.º 7-B	44) 10.000 Hjs. Guías despacho certifi
18) 10.000 Hjs. Form. Esp. N.º 8-B	45) 100.000 Form. Telegramas
19) 5.000 Hjs. Form. Esp. N.º 9-B	46) 500.000 Form. Compraventas
20) 5.000 Hjs. Form. Esp. N.º 10-B	47) 100.000 Form. Cifra de Negocios
21) 40.000 Hjs. Form. Esp. N.º 11-B	48) 210.000 Form. Renta 5a Categoría
22) 160.000 Hjs. Form. Esp. N.º 12-B	49) 130.000 Form. Ley 14836 6a. Categ.
23) 2.500 Guías Form. Esp. N.º 13-B	
24) 2.500 Hjs. Form. Esp. N.º 14-B	
25) 20.000 Hjs. Form. Esp. N.º 15-B	
26) 6.000 Guías Form. Esp. N.º 16-B	
27) 1.000 Guías Form. Esp. N.º 17-B	

La Propuesta se abrirá en la DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO, Amunátegui N.º 66, Sala de Propuestas, el día 8 de octubre de 1963, a las 17 horas.

Bases y Antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones —Sección Imprenta— de esta Dirección. Para retirar bases y antecedentes es necesario estar inscrito en la Declaratoria de Imprenta de esta Dirección.

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego 840 (83457). — 18.30 y 21.40 hrs. Nuevo Circo "Las Águilas Humanas 1963".

CARPA MODERNA, Alameda 1461 — 18.30 y 21.40 horas: Circo Buffalo Bill 1963.

REVISTAS

CARLOS CAROIA, San Diego 242 (80509). — Cía. Latinoamericana, presenta "Luna de miel 1963".

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112). — 12, 18.45 y 22. El americano feo, 14 años.

GUÍA DEL ESPECTADOR

AVENIDA MATTA, Avenida Mat... (31455). — Si contesta mi marido, su único deseo, la primavera y al amor. La primera... (31455). — Si contesta mi marido, su único deseo, la primavera y al amor. La primera... (31455). — Si contesta mi marido, su único deseo, la primavera y al amor. La primera...

MUJERES Y DIOSAS



"Mi hijo, el héroe", es el título de la cinta que nos mostrará en forma humorística, la vida entre hombres y dioses, en la antigua Grecia. Con un nutrido reparto, en el que figuran Pedro Armendáriz, Jacqueline Sassard, Antonieta Luaili y Giuliana Gamma, la cinta muestra a una serie de bellezas, entre las que destaca la atractiva Ingrid Schreier, a quien vemos en el grabado. Sería injusto si no le hubiésemos dado un papel de diosa, en este film de Arturo...

RONY, Huérfanos 1055 (80809). — Almas perdidas.

ROX, Huérfanos 1055 (80809). — Almas perdidas.

CINES COMUNALES

CEVANTES (San Antonio). — La fragata infernal. El embajador del odio.

CEVANTES (San Antonio). — La fragata infernal. El embajador del odio.

TEATRO MUNICIPAL

LA EMBAJADA DEL JAPON, CON LA COOPERACION DEL SR. ALCALDE Y DE LA I. MUNICIPALIDAD DE STGO.

Presenta en único Recital, a las 19 hs. de hoy, al laureado pianista TOYOAKI MATSUURA

En misión cultural del Gobierno japonés.

PROGRAMA

1. MOZART: Sonata en Do Mayor K. 311.

2. BEETHOVEN: Sonata en Fa Menor op. 57 (Appassionata).

3. CHOPIN: Impromptu N.º 2 op. 36.

4. CHOPIN: Balada en Sol Menor N.º 1 op. 23.

5. RAVEL: Ondine.

6. DEBUSSY: L'Ile Joyeuse.

7. BALAKIREV: Islamey (Fantasía Oriental).

NOTA: POCAS LOCALIDADES DISPONIBLES A LA VENTA EN BOLETERIA DEL TEATRO, A BENEFICIO ESCUELA HOGAR COEDUCACIONAL N.º 1, JAPON. IGUALMENTE, A LA VENTA, CON ESE FIN, PROGRAMAS RECORDATORIOS DE LUJO.

Contarán su jira al Brasil los integrantes del Ballet

Hoy miércoles, a las 19 horas, se realizará en el local del Instituto de Extensión Musical, una conferencia de prensa, durante la cual los integrantes del Ballet Nacional Chileno darán cuenta de los pormenores de su reciente jira al Brasil.

Noticias del cine mexicano

TRIUNFO DE "MEXICO DE MIS RECUERDOS"

Lo habíamos previsto desde que hace algunos meses vimos filmar muchas escenas de esta película del Lic. Rafael Pérez Grovas, argumento y dirección de Juan Bustillo Oro, pero la sanción del estreno, simultáneamente en tres cines de capital mexicana, de "México de mis recuerdos", ha constituido un triunfo rotundo y una revelación de la actriz, cantante y hermosa Ernestina Garfias, que si bien como soprano, figura en las gaitas de la ópera, como actriz de cine hace sus primeras armas, en este film, y logra que en dos o tres ocasiones el público aplauda frenéticamente sus interpretaciones musicales.

LIBERTAD LAMARQUE Y LOLA BELTRAN JUNTAS

Don Jesús Grovas, uno de los pioneros del cine, ha logrado reunir, nada menos que a la Reina del Tango y magnífica actriz y a Lola Beltrán, la mejor intérprete de la canción típica mexicana en una película en proyecto que se llamará "Canción del Alma". El argumento de Fernando Martínez, con algunas ideas de don Chucho Grovas, es de un arranque extraordinario, según los que lo conocen y doce canciones, culminando en un dúo, figurarán en la historia, sentimental, profundamente arraigada, para la cual don Jesús está buscando los demás elementos e incluso el director. El hecho de reunir a Lola y a doña Libertad, ya es un acierto. Pero además figura en el reparto Angélica María, D. Reynoso, Claudio Brook y otros notables artistas.

MORAYTA PREPARA FILM SACRO

Miguel Morayta, bajo los auspicios de Guillermo Calderón, prepara la filmación de la vida de San Antonio, bajo el título de "Fray Antonio de los Milagros", que se filmará totalmente en México. Varios artistas de la música del Santo, habiendo leído montones de libros sobre San Antonio, hasta llegar a escribir un guión que...

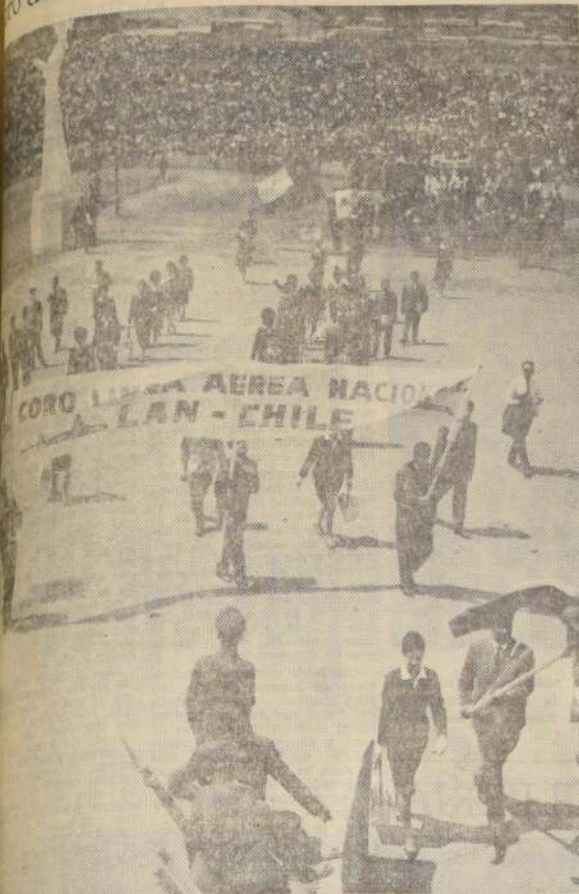
CITACION

Se cita a todos los socios del Sindicato Profesional de Actores Teatrales de Chile para el jueves 30 del presente, a las 15 horas, con motivo de celebrarse la elección del nuevo Directorio, en el Teatro Municipal de Santiago, N.º 246. Se hace esta publicación de acuerdo a lo dispuesto por la Inspección Provincial de Trabajo.

EL DIRECTOR EL SECRETARIO

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporciónesele a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 163.

de LAN se lució en Antofagasta



El coro LANA AEREA NACIONAL, que se lució en Antofagasta, es el más nuevo de los cincuenta conjuntos que concurrirán a la cita de Antofagasta. Tiene poco más de un año de vida y su repertorio, consistente en polifonía profana del mundo, fue muy aplaudido. EN EL GRABADO, el Coro LAN desfila en el Estadio Regional de Antofagasta, el día de la inauguración del Festival que durante 100 horas tuvo a esa ciudad como la capital americana del canto colectivo.

Encantadora Julia

por Magdalena PETIT

El título de esta película lleva el adjetivo "adorable" pero me he permitido cambiarlo por el de "encantadora", que lo traduce mucho mejor. Es verdad que la misma palabra existe en los dos idiomas, el francés y el castellano; sin embargo, hay que recordar lo de "tráidito", con que los italianos señalan que traducir significa traicionar, y que a menudo la traducción literal es la que más traiciona, precisamente porque no siempre los mismos términos envuelven en lenguas distintas un significado idéntico. Es el caso para este "adorable", que es realmente un "encantadora" para nosotros. Los franceses no dirían "encantadora" de Julia que aquí nos presentan porque la expresión sale más pomposa, con mayores implicaciones para su idioma: por lo menos, es algo que se siente, si no se explica con más claridad en mis palabras, ante quienes tienen alguna práctica del francés. En cambio, adorable, con nuestro significado de encantadora, se emplea comúnmente: Fulana, es una mujer "adorable" (en francés, ya que se escribe igual específico); es decir, encantadora. Como traducción, entonces, el "encantadora" no se, pues insinúa algo de "con sortilegio", sobreentendido, de magia. Una mujer que fuese "encantadora" tiene un poder mayor sobre el hombre que la simple "adorable", muestra encantadora, que por muchos atractivos que posea y encanto, se nos hace más accesible, más familiar. Es precisamente el caso de esta Julia llena de encanto, solamente, como la misma historia lo demuestra, pero que sale encantadora, ella, aunque con toda la filosofía sonriente de una mujer encantadora que sabe tomar la vida como es.

En esto de las traducciones, el gran traductor que era Ricardo Baeza tenía un sistema que me parece el más apropiado: leía toda una página o un párrafo; se imprimaba del sentido general, y así asistiendo las ideas, iba dando curso a una traducción que, no siendo la literal, era precisamente la que de veras traducía.

Pero nada he dicho del film mismo. ¿Qué se podría decir de un film que nos encanta por su sencillez, su verdad humana, con fina ironía subrayando cada escena? ¿Se podría llamar "adorable" en francés, "encantadora" en castellano? Un film no es calificable de esta manera, pero aseguro que quienes lo vean quedarán encantados.

PENULTIMA SEMANA, CIRCO NORTEAMERICANO

La carpa moderna, impermeable, calefaccionada y totalmente nueva de Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín, continúa haciendo impactos entre las familias y niños santiaguinos, porque el Nuevo Circo "Buffalo Bill 1963" en verdad, constituye un palacio de ilusión para el mundo infantil.

Los niños, los niños, The Golden Kids, se roban la simpatía de las familias. Igualmente Bárbara Willey, con su tropilla de diez ponies de Shetland, caballos enanos comediantes, la graciosa tarántula "Mona Chita" y la chinita equilibrista Ma Chee Lee, arrancan los mejores aplausos del público infantil.



THE GOLDEN KIDS, los niños de mayor simpatía y éxito en los shows del "Buffalo Bill Circus 1963".

CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS". QUINTA SEMANA EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Coronados de éxitos, los espectáculos de la quinta semana de actuaciones en el Teatro Caupolicán, continúan acrecentando el prestigio, popularidad y simpatía del Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1963.

Por igual reúne atractivos especiales para adultos y niños. El gran ballet en el alambre en punta de pies por la bella Lina Lee (rescultural española europea), es una pausa o notable parentesis de arte en el múltiple espectáculo que tiene la emoción excitante del domador británico Frank Tibor y su grupo de nueve (9) leones africanos, todos juntos en la gran jaula redondel del Teatro Caupolicán.

Hoy miércoles 25, mañana jueves 26 y el viernes 27 hacen dos espectáculos diarios, vermut 6:30 y noche 9:40 con los trapecistas voladores The Flying Farfán Troupe, dos señoritas y tres aéreos gimnastas alemanes que gustan a rabiar.

El sábado 28 y domingo 29 harán tres funciones, con matinee infantil extraordinaria, actuando los paquidermos musicales-equilibristas "Jumbo" y "Dumbo" que constituyen un encanto para todos los niños de Santiago. En octubre próximo en Valparaíso actuarán los días 10, 11, 12 y 13 de octubre, cuatro únicos días porteños.

A QUIEN SE MUDA...

Los miles de fieles auditores de Radio Andrés Bello pueden haber tenido algún problema estos días, al no encontrar su estación favorita en la sintonía habitual.

Esto se debe a que la emisora que dirige Jimmy Brown se cambió de lugar dentro del dial y ahora figura como CB-125.

Este cambio ha permitido que la radio pueda ser sintonizada con mayor fidelidad, y sin las interferencias que se producían a menudo en la anterior ubicación.

De más está decir que este cambio en la frecuencia no ha alterado en absoluto las modalidades y programación de Radio Andrés Bello, que se ha constituido en una de las emisoras que se escuchan con mayor agrado por sus excelentes selecciones musicales y por la sobriedad de su propaganda.

Su nueva ubicación servirá para que nuevos radiodifusores se sumen a la ya larga lista de fieles auditores.



RADIO MACALLANES
La Emisora Popular
INDUSTRIA RADIO-ELECTRICA ALEJANDRO UBERTINI, PRESENTA.

¿A DONDE VAS, MARGARITA?

RADIOTEATRO DE LUNES A DOMINGO, 17 HORAS Y LUNES A SABADO, 10.50 HORAS. ¡SENSACIONAL Y POPULAR!

A USA los boletos



ALBERTO RODRIGUEZ, el conocido actor nacional, quien viaja hoy a Lima, formando parte del conjunto "Imagen de Chile", que con el auspicio del Gobierno, se presentará en Perú, Panamá y luego en varias ciudades de los Estados Unidos. Rodríguez, que se desempeñará como actor, asistente de dirección y coordinador, tendrá a su cargo también las presentaciones que el grupo haga en radio y televisión, siendo uno de los programas especiales, el que se realizará a través de "La Voz de América". "Imagen de Chile" se presentará en Lima los días 25 y 26 de septiembre; en Panamá, desde el 30 de septiembre al 5 de octubre; y en Washington, desde el 13 al 17 de octubre. Posteriormente, viajarán a otros Estados. EN EL GRABADO, Alberto Rodríguez, descansa después de haber conseguido los veinte pasaportes de la delegación, que guarda celosamente, antes del viaje.

HOY CENTRAL 2 SEMANA

LA VIDA ES PARA VIVIRSE!!!
LA FELICIDAD LA ENCONTRAMOS EN LA VIDA FRANCESA
CON LINO... PASION... MUSICA... ALEGRIA... Y LO
MÁS BELLO DEL MUNDO... AMOR!!!

Glenn Hope Charles
Ford Lange Boyer

Mercado de Amor

De (Cinecolor)

TECNICOLOR PANAVISION

HOY Cine REX 3-6.45 10 PM

HOLDEN PALMER

SUSPENSO
INDESCRIBIBLE
CON LAS MÁS GRANDES REVELAS DE LA CINE

ESPIA POR MANDATO

TECNICOLOR

HOY ASTOR

GRAN ACTUACION
BRANDON

2ª Semana

LA MISMA COMPANIA

AMERICANO FEO

en COLOR Eastman

CHURCH-EIJI OKADA-PAT HINGLE

MAYORES DE 14 AÑOS

Noticias de Teatro

TEMPORADA DEL "GRAND THEATRE" DE GINEBRA

GINEBRA (ANSA). — Se dio a conocer el programa de la temporada 1963-1964 del Grand Theatre de Ginebra. Además de la parte dedicada a la música — ópera, ballet, conciertos y ópera —, se anunció la representación en el mes de octubre de "Madame Sans-Gêne", de Victorien Sardou. En noviembre se ofrecerá la tragedia de Schiller "Maria Estuardo", en la versión de la Comédie Française, y dirigida por Raymond Hennequin. La misma compañía ofrecerá en enero de 1964 "Cyano de Bergerac", de Rostand.

TRECE PAISES EN EL FESTIVAL DE ERLANGEN

ERLANGEN (ANSA). — Trece países participaron en el Festival de Teatro de Erlangen: Inglaterra, Checoslovaquia, Alemania, Holanda, Suecia, Yugoslavia, Francia, Noruega, Austria, Bélgica, Turquía, Polonia e Italia. También actuó fuera de concurso el Berliner Ensemble, con un espectáculo de canciones y trozos brechtianos. Este festival está enteramente dedicado a los conjuntos teatrales universitarios.

HOY

Bandera

BANDERA 76-FONO 8911
2-4-7 y 10 PM.

SENSACIONAL ESTRENO!

LA STEPPA

LA NOVELA DE ANTON CHEJOV CON LA SENSUALIDAD Y EL HEROISMO DE LA PLANICIE!

EASTMAN COLOR TOTAL SCOPE

MAYORES DE 14 AÑOS.

Bandera

BANDERA 76-FONO 8911
2-4-7 y 10 PM.

SENSACIONAL ESTRENO!

LA STEPPA

LA NOVELA DE ANTON CHEJOV CON LA SENSUALIDAD Y EL HEROISMO DE LA PLANICIE!

EASTMAN COLOR TOTAL SCOPE

MAYORES DE 14 AÑOS.

HOY Windsor 3-7-10 PM

DELICIOSA COMEDIA!

AMOR ENTRE ALGODONES

CON SANDRA DEE PETER FONDA

MACDONALD CAREY BEULAH BONDI MARGARET LINDSEY

TECNICOLOR

HOY HUERFANOS 4 ULTIMA SEMANA

ARTE PURO Y SOLO ARTE!

ELECTRA

IRENE PAPAS

MICHAEL CACOVANNIS

MUY BUENA

METRO CALIFORNIA-IMPERIO

3-7 y 10 PM. 3.45, 7.10 y 10.15 PM. 4.30, 7.15 y 10.15 PM.

Para mayores de 14 años

HOY

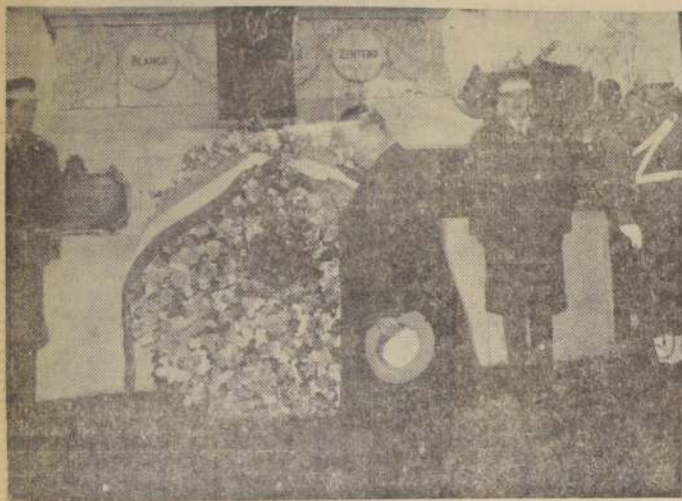
...el asesinato que cambió la vida de millones!

NUEVE HORAS A LA ETERNIDAD

BUCHHOLZ-FERRER-GEARON-BAKER-MORLEY-BORISENKO

Metro Goldwyn Mayer

Homenaje a Bernardo O'Higgins



A UNA EMOTIVA CEREMONIA dio margen ayer la colocación de una hermosa ofrenda floral a la memoria del general O'Higgins, prócer de la Independencia Nacional, hecha personalmente por el Mariscal

Tito EN EL GRABADO, el Mandatario de la nación amiga en el momento de depositar la ofrenda, en la que incluyó una cinta con una sencilla inscripción: "Josip Broz Tito, Presidente de Yugoslavia".

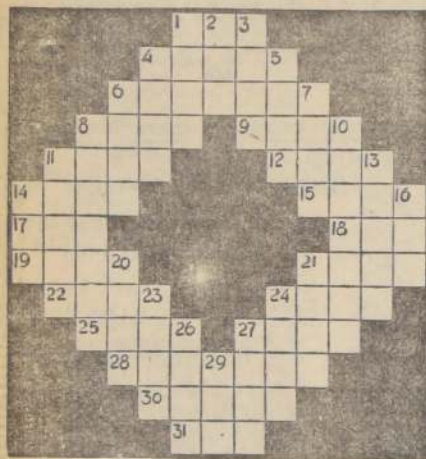
Mariscal Tito en la Corte Suprema



UNA DE LAS VISITAS consultadas en el programa oficial del Mariscal Tito fue la que hizo ayer al Presidente de la I. Corte Suprema de Justicia, Pedro Silva Fernández. EN EL GRABADO, el Presidente yugoslavo,

acompañado de miembros de su comitiva y funcionarios de nuestra Cancillería, hace su entrada al Palacio de los Tribunales.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES
1.—Yerno de Mahoma.
4.—Pellejo de los animales.
6.—Huracán en el golfo de Guinea.
8.—Vértice de una montaña.
9.—Gran río del África oriental.
11.—Capital de un Estado de Europa.
12.—Cesta en que echan los pescadores la pesca.
14.—Suspensión del trabajo industrial.
15.—Cure, devuelva la salud.
17.—Nueva de Noemi, esposa de Booz (Biblia).

18.—Composición escrita para dos voces o instrumentos.
19.—Cierta baile andalusí (plural).
21.—Tienen confianza en uno.
22.—Levantar la bandera.
24.—Que existe verdaderamente.
25.—Gelatina vegetal sacada de ciertas algas.
27.—Raja de madera resnosa que sirve para alumbrar (pl.).
28.—Derrumbadas, echadas por tierra.
30.—Percibirás un sonido.
31.—Lirio.

VERTICALES
1.—Viento suave y apacible.
2.—Dícese del hilo o seda poco torcidos.
3.—Nombre oficial de Perna.
4.—Signo ortográfico.
5.—Dios de la mitología escandinava, principio de la elocuencia.
6.—Broma que se da a los incautos (fam.).
7.—Ondas en el mar.
8.—Parte exterior del árbol.
10.—Audacia, atrevimiento (pl.).
11.—Arbol de Chile de la familia de las cuculíferas.
13.—Que sucede o se repite cada año.
14.—Provecho.
16.—En el gnosticismo, inteligencia eterna.
20.—Hechicera.
21.—Que carecen de belleza (fam.).
23.—Cola de ciertos animales.
24.—Chupadas, criminosas.
26.—Riel de camino de hierro.
27.—Hermanas del padre o de la madre.
29.—Pretijo que significa tres.

REUNION EN LA CANCELLERIA



A LAS 11 HORAS SE REALIZO en la biblioteca de la Cancillería la reunión de la Comisión Económica Chileno-Yugoslava, tendiente a intensificar el intercambio en

tre ambos países. Presidió la reunión el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza. EN EL GRABADO muestra un aspecto de la reunión.

AVISO
ARMADA DE CHILE
ESCUELA DE GRUMETES

PROPUESTA PUBLICA Nº 3

Llámanse a Propuesta Pública para la adquisición de artículos para el Almacén de Ropas de Aprendices Marineros de la Escuela de Grumetes.

Bases y especificaciones deben solicitarse a:

TALCAHUANO: Departamento de Abastecimiento de la Escuela de Grumetes (Isla Quiriquina).
VALPARAISO: Comisaría de la Ira. Zona Naval.
SANTIAGO: Departamento de Abastecimiento de la Comandancia en Jefe de la Armada.

EL DIRECTOR

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

POSTERGACION PROPUESTAS PUBLICAS ADQUISICION CAMIONES

Decreto Sección 2da. N.º 1862, de 17 de septiembre de 1963

SE POSTERGA PARA EL DIA VIERNES 18 DE OCTUBRE PROXIMO

la apertura de las propuestas públicas para la adquisición de 75 camiones recolectadores de basuras para el Departamento de Aseo y Mantenimiento, la que se llevará a efecto, a las 16 horas, en el Salón Rojo de la I. Municipalidad, 2.º piso, Palacio Comunal, Plaza de Armas.

RAMON ALVAREZ GOLDSACK
Alcalde de Santiago.

MARIO ARENAS BLANLOT
Secretario de la Alcaldía.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

MAS SOLER TIC
ALAR TAL CAZA
SOLANO ETAPAS
ANUDIA A ASARO
J DA AMA IR N
ES SOLEROS FA
TO PERAL MI
UN MATINAL NO
N SI ACA AM L
ILUSA A ITERO
DUDARA EDITAR
ANAS GAS NENE
DAN MALON RAS

CLUB DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO

Recuerde el A.R.C. de su seguridad!

A. vance solo cuando tenga al frente la luz verde del semáforo.

B. aje a la calzada solo en las esquinas y cuando la señal lo autorice.

C. cruce únicamente cuando esté seguro de no tener accidente.

Mariscal Tito en Club de la Unión



UN EXTENSO y trascendental discurso pronunció el Mariscal Tito en el banquete ofrecido por la colonia yugoslava residente en el Club de la Unión, ayer, a mediodía. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, el Mi-

nistro del Interior y de Salud, Dr. Sotero del Río; el Presidente yugoslavo; su esposa, Jovanka de Broz; José Dakovic, dirigente de la colonia yugoslava, y otros dos destacados miembros de esta colectividad.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de correo, para que los autores, sin embargo, omitiremos estos datos si el o los autores lo desean.

1249) Mal servicio de aseo
Señor Director:

1250) Anarquía en precios de las bebidas
Señor Director:

Por medio de la Sección Cartas al Director de su digno diario, la cual he comprobado tiene mucha efectividad, quiero presentar mi reclamación en contra de la Municipalidad de La Cisterna por el mal servicio domiciliario de extracción de basuras.

Se trata de con la creación del Departamento Presidente Aguirre Cerda, numerosas poblaciones al sur de la Población Dávila pasaron, si no en su totalidad, en gran parte, a pertenecer a la Municipalidad de La Cisterna. Los vecinos que ya estaban mal atendidos por la Municipalidad de San Miguel, en este aspecto, creyeron que la cosa mejoraría, pero, resulta que ha empeorado.

Antes los camiones recolectores de basuras de San Miguel pasaban cuando menos dos veces por semana haciendo el servicio domiciliario de aseo, y ahora, con la Municipalidad de La Cisterna este servicio se hace como gran cosa cada 15 días y un horario no regular y casi ignorado por el vecindario.

Con la lectura de la presente, esperamos los vecinos de las Poblaciones Villa Sur, Santa Adriana, José María Caro y Lo Valderr, que esta situación se arregle lo más pronto posible, y, ojalá, antes que llegue el verano.

José Zúñiga

Casi Citendemos al Público

Sobre reclamación formulada en contra del SERMENA

Con referencia a la reclamación que nos hiciera llegar el señor Horacio Gómez Soto contra el Servicio Médico Nacional de Empleados, hemos recibido la siguiente carta del Vicepresidente de la institución:

Señor Don Osvaldo Sagüés,
Diario LA NACION,
PRESENTE.

Señor Director:

En la edición del sábado 7 de septiembre, el diario de su digna dirección, aparece una carta firmada por el señor Horacio Gómez Soto, imputa a negligencia de los funcionarios de este Servicio. Debo aclarar al señor Director y a la opinión pública, que por razones de orden estrictamente técnico y dado la re-

1211) Crítica para el SERMENA
Señor Director:

Quisiera solicitar de su importante diario la publicación de mi más enérgica protesta por lo que ocurre en el Servicio Médico Nacional de Empleados. Debido a mi mal estado de salud, me vi en la obligación de recurrir a ese Servicio. Mas vale que no lo hubiera hecho jamás.

Por indicación de uno de los facultativos que me atendía, llegué hasta la Sección Rayos X del SERMENA para hacermelo tomar una radiografía intestinal.

En la particular, el señor Soto, en su carta, acusa al SERMENA de no haber dado una respuesta adecuada a su reclamación. Sin embargo, el SERMENA, en su calidad de institución de carácter técnico, no puede ser juzgado por la opinión pública, sino por los especialistas en la materia.

En el caso particular, el señor Soto, en su carta, acusa al SERMENA de no haber dado una respuesta adecuada a su reclamación. Sin embargo, el SERMENA, en su calidad de institución de carácter técnico, no puede ser juzgado por la opinión pública, sino por los especialistas en la materia.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD
—CENTRAL DE ABASTECIMIENTO—

Propuesta Pública N.º 34/63 de Plaza

PARA EL DIA 15 DE OCTUBRE DE 1963

MEDICAMENTOS (5 ítem)

Bases y antecedentes, solicitarlos en Avda. Matto (entrepiso), Sección Adquisiciones, de lunes a viernes, de 13 a 18 horas.

EL JEFE

JUAN MARINO



POR SAM LEFF



TARZAN



Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



RAMONA



POR JORGE PALACIO

